

С(АЛТ)  
445



АЛТАЙ КЕП СӨСТӨР  
ЛО  
УКАА СӨСТӨР



АЛТАЙ  
А 45

туулу алтайда историянын,  
тилдинг ле литературанын научный шингжү  
откүретен институды

# АЛТАЙ КЕП СӨСТӨР ЛӨ УКАА СӨСТӨР

Горно-Алтайская Областная  
\* БИБЛИОТЕКА \*

724860

Горно-Алтайский книжный  
издательство \* 1956

Библиотека  
алтайской  
литературы

АЛТАЙСКИЕ ПОСЛОВИЦЫ  
и  
ПОГОВОРКИ  
на алтайском языке  
Составитель  
кандидат филологических наук  
С. С. Суразаков

Редактор Е. М. Тощакова.  
Обложка художника Н. В. Шагаева.  
Технический редактор М. И. Техтиев.  
Корректор М. Суразакова.

---

Сдано в набор 18/VII-1956 г. Подписано к печати 27VIII-1956 г.  
Формат 84108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Печатных листов 1,25.  
Уч.-изд. л. 1,15. АН 08779 Тираж 1000 экз. Заказ № 968.  
Цена 50 коп.

---

Горно-Алтайское книжное издательство.  
Типография № 15, Крайполиграфиздата,  
гор. Горно-Алтайск, проспект им. Сталина, № 17.



## КИРЕ СӨС

Кеп сөстөр лө укаа сөстөр албатының чечен, ойгор сөстөри болуп жат. Олор албаты не ле немени теренжиде шиндеп көрүп, кажы ла керектинг учурын чике билип алып, бойының санаа-шүүлтөлөрин јаантайын чокум, эптү айдатанының шылтуунда табылган. Кеп сөстөр лө укаа сөстөр кыска кеберлү де болзо, олордың кажызында ла айдылган санаа-шүүлте јаан учурлу болуп жат. Олордо јадын-јүрүм керегинде албатының санаа-шүүлтөлери айдылган.

Је кеп сөстөр ончозы бир түнгей болбогон. Бир канча кеп сөстөрди албатының күчин јиген улус чўмдеген. Байлар, јайзандар ла камдар албатыны колго тудала, буудак јогынан базынчыктаарга амадап, јоктуларды ўредетен: „Јааннан јабыс бол, улуга уккур бол“, „Јобоштың мойының кылыш кеспес“, „Кумагы јок суу болбос, кудайы јок эл болбос“—деп. Је албаты олордың мекезине кирбайтен. Албаты олордың

јимекчизин, тонокчылын билип, байлар ла камдарга бойының кеп сөстөриле каруун јандыратан: „Кем бай—ол бий“, „Байдын көзи ач, колы капкыр“, „Сектү јылда ийт семис, тымуулу јылда кам семис“—деп. Мындый кеп сөстөр лө укаа сөстөрди јоктулар чўмдеп, классовый тартыжузында тузаланатан. Јоктулар бойло-рының ийде-күчине, келер ёйдёги јенүзине бўдўп, айдатандар: „Јабагадан мал болор, јокту кижи эр болор“—деп.

Кеп сөстөр лө укаа сөстөр албатыга каршу, коомой, јарабас кылыктуларды электеп, улусты ак-чек санаалу, иштенкей болорына, тёрслин сўўрине, албатыга тузалу јўрерине ўредет, јадын-јўрўмди јакши билип аларына болужат. Онын учун олорды улус јаантайын тузаланып, эрмек-куучының учурин теренжидип чокумдайт.

Кеп сөстөр лө укаа сөстөр кўп чактардын туркуньна чўмделген. Олорды эмди де ырысту јадын-јўрўмге единген советский алтай улус чўмдейт. Бис олорды јууп алар учурлу, ненин учун дезе кеп сөстөр лө укаа сөстөр албатының јаан поэтический байлыгы болуп јат.

Туулу Алтайда историянын, тилдин ле литератураның научный шинжў откўретен институды алтай писательдер, культураның ишчилери ле национальный школдордын ўредўчилери ле ўренчиктери ажыра јууп алган бир канча кеп сөстөрдин ле укаа сөстөрдин талдама дегенин бу јаан эмес бичикте чыгарат. Бу бичикке кирген алтай кеп сөстөрди ле укаа сөстөрди анчадала кўп јууган улус—В. М. Чичинова, Т. А. Темде-

нова, Н. А. Каланаков, З. П. Кочеева, Е. В. Тарсамаева, С. С. Торбоков, А. Ф. Саруева, Е. М. Чапыев ле оног до өскөлөри болуп жат. Мынан ары бу бичикти жаанадып чыгарарына ого кирбеген кеп сөстөрди ле укаа сөстөрди жууп болушсын деп кычыраачылардан сурап жадыбыс.





**К**ен тон јыртылбас,  
Кеп сөс бузулбас.

**К**оп сөстö чын јок,  
Кеп сөстö тögүн јок.

**У**каалу сости угарга макалу.

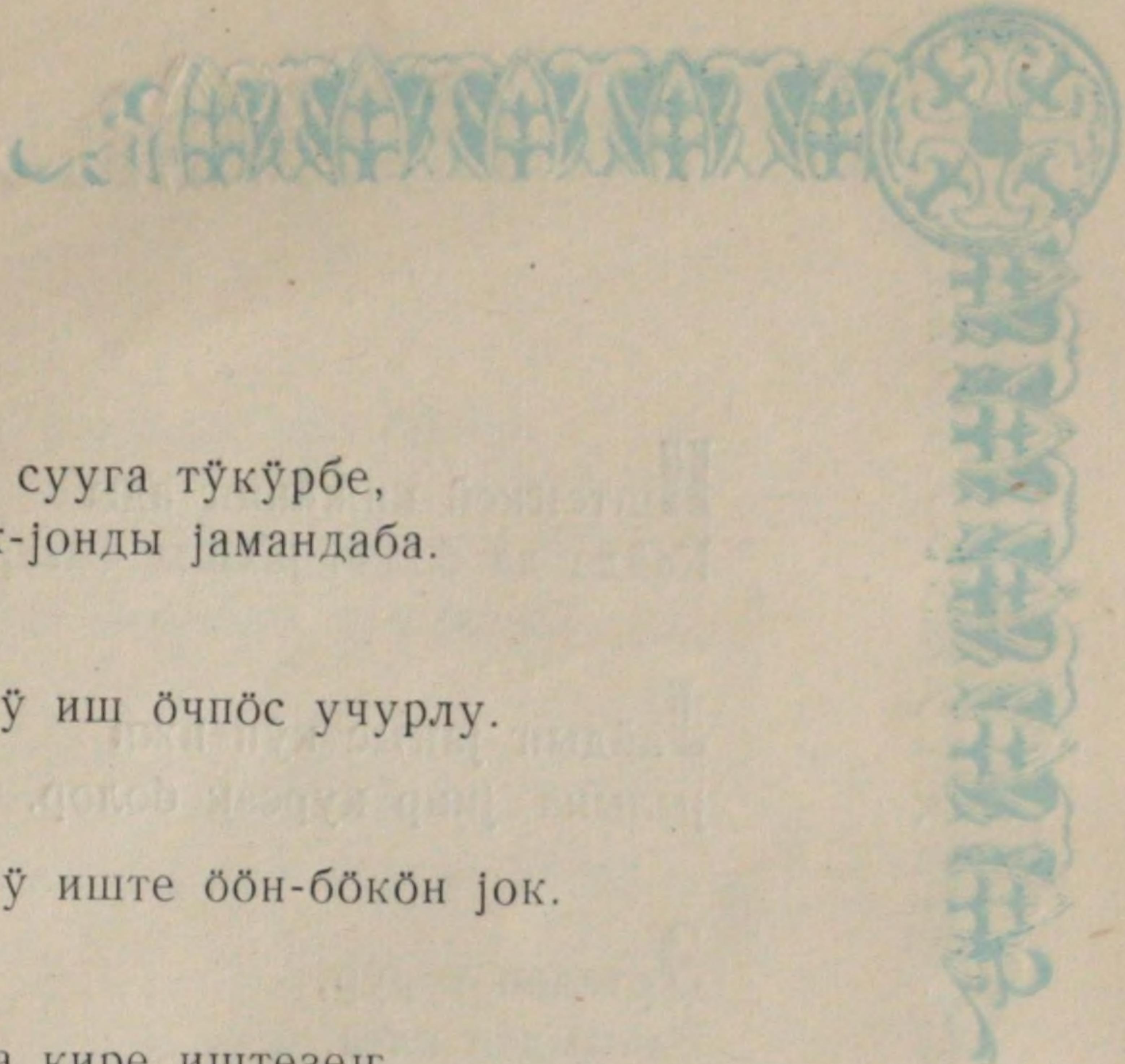
**К**алык-јон качан да бökö.

**Ј**аныс кижи чыдабаза,  
Эл-јон чыдаар.

**Ј**оонду от öчпöс,  
Јон улус јоксырабас.

**Ј**азылар оорунын эми кöп.

**А**гаш тазылы јер öткүре,  
Кижи тазылы эл öткүре.



**К**ара сууга түкүрбе,  
Калык-јонды јамандаба.

**Ө**мөлү иш ёчпöс учурлу.

**Ө**мөлү иште ѿн-бёкён јок.

**К**анча кире иштезен,  
Анча кире аларын.

**И**штенкей кижининг јурты ёңжүк.

**И**штенкейдин колы кокту.

**Э**дердин колы ус,  
Этпестин тили ус.

**М**аска темирди сокпос,  
Маскала ус согор.

**И**штенкейди иш те сүүр.



**И**штенкей кижииниг ады  
Кайда да болзо јакшы чыгар.

**J**айдын јаныс күн ижи  
јылына јиир курсак болор.

**Э**ртелеп туруп,  
Бачымдап алта.

**K**öп иш этсен, билгир болорын.

**И**штенкейдин ижи кöп,  
Јалкунын эрмеги кöп.

**K**ыймыктанган кижи кыр ажар.

**И**чкеери алтаганы јенер,  
Тескеери алтаганы тентирилер.

**J**ортсон, јол болор,

Жобоп алганың мал болор.

**А**дучы кижиның оғы јаспас.

**И**йделенип иштензен,  
Идиргенге ажың батпай баар.

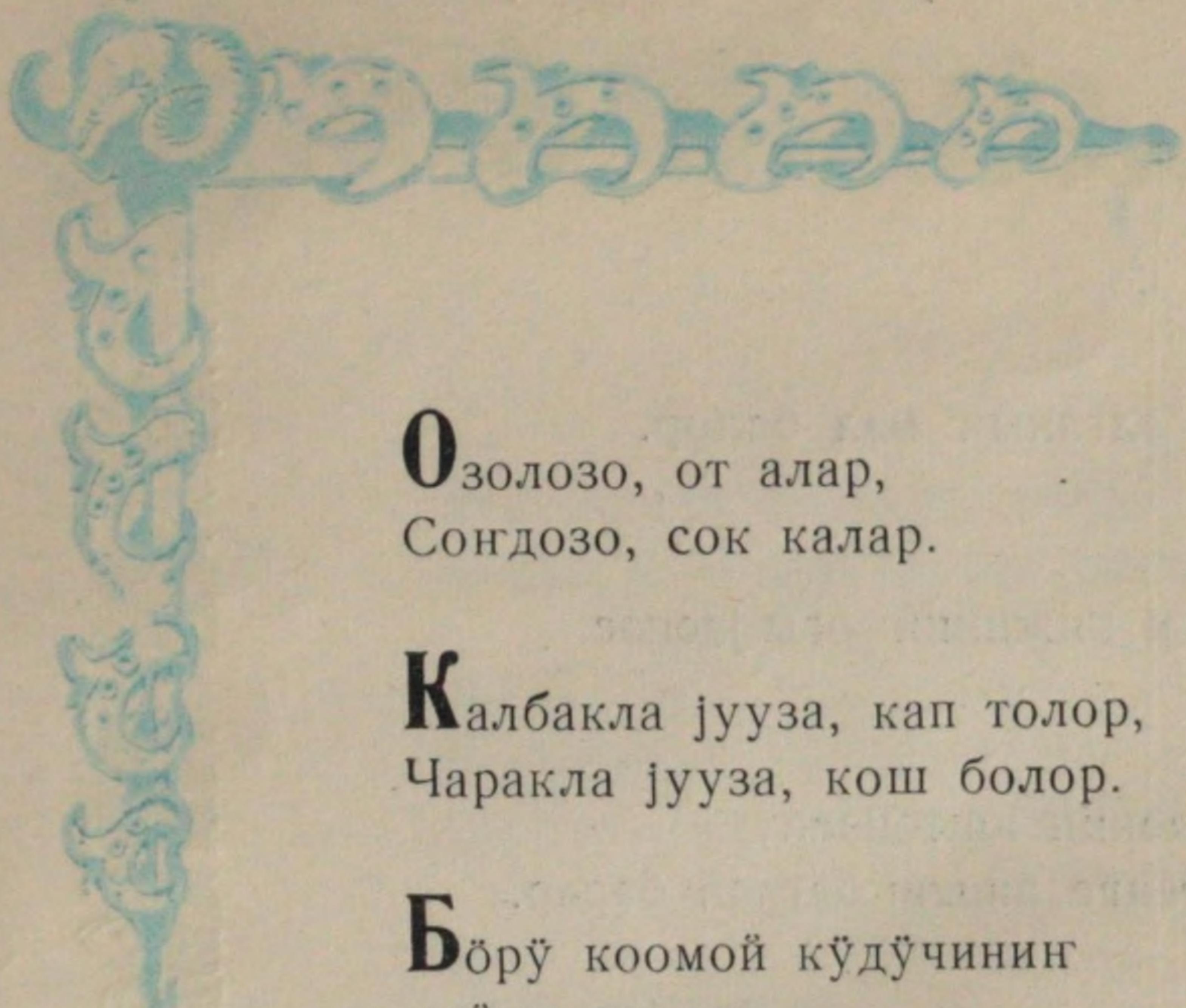
**С**уу јүреги—таш,  
Кижи јүреги—аш.

**К**үн ээчизен, кулагың յылсыр,  
Мал азыразан, курсагың тойор.

**Т**уудый коозо болгончо,  
Айакча аш болзын.

**К**öп болуп, чöп болгончо,  
Ас болуп, чонг болзын.

**А**ш иченче, мендебе,  
Атка минзен, токтобо.



**О**золово, от алар,  
Сонгозо, сок калар.

**К**албакла јуза, кап толор,  
Чаракла јуза, кош болор.

**Б**ёрү коомой күдүчинин  
койын тудар.

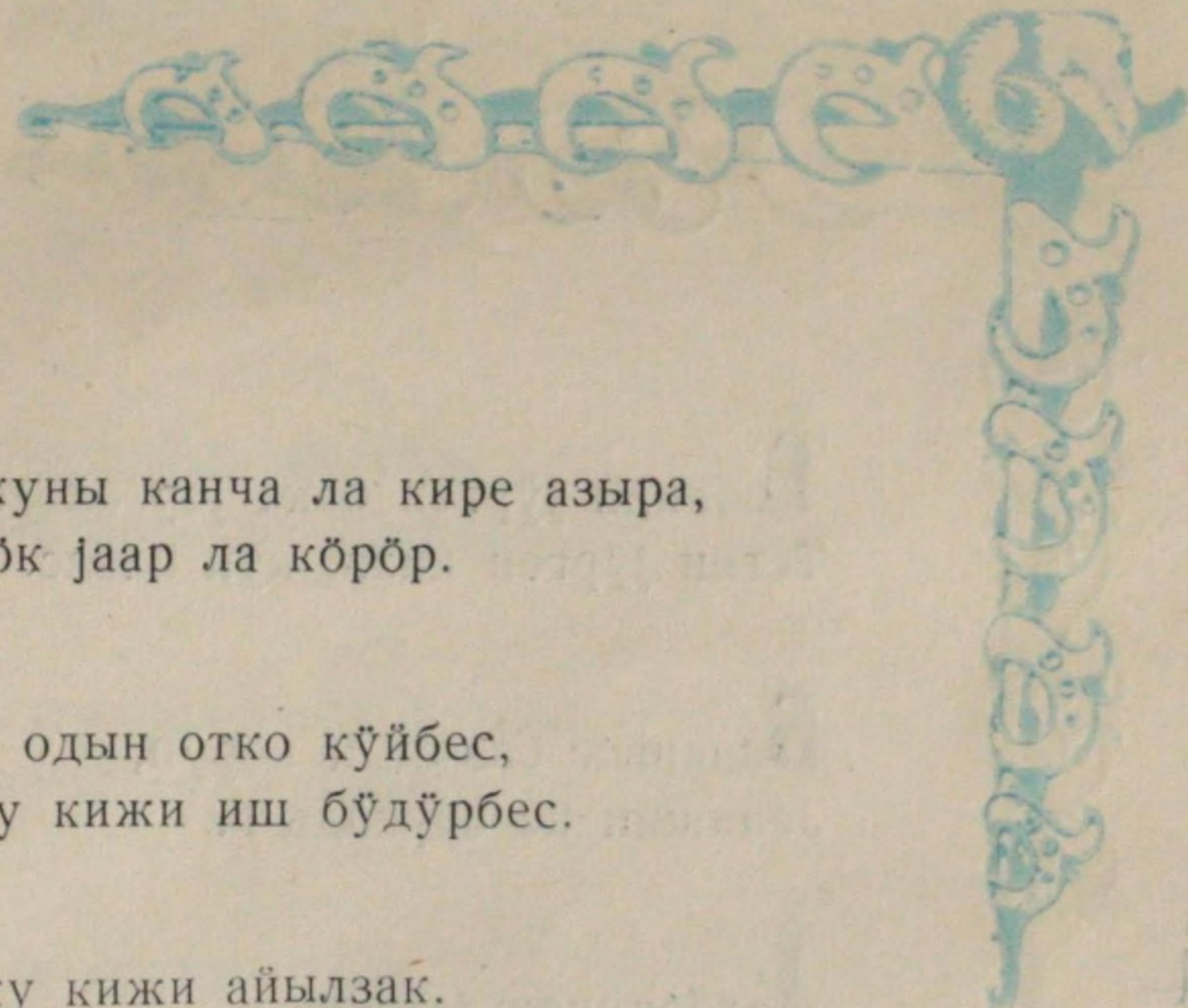
**У**чуралдан учуралга эткен иш  
учурлу болбайтон.

**Ж**аскыда јалаң толо,  
Күскиде күп толо.

**Т**илинди чеченге ўретпей,  
Эргегинди уска ўрет.

**Т**ил јўгўриги—башка,  
Бут јўгўриги—ашка.

**Т**или јўгўрик кёпкё белен,  
Буды јўгўрик аска белен.



**J**алкуны канча ла кире азыра,  
Төжөк јаар ла көрөр.

**J**аш одын отко күйбес,  
Јалку кижи иш бүдүрбес.

**J**алку кижи айылзак.

**J**ада, курсак таппазын.

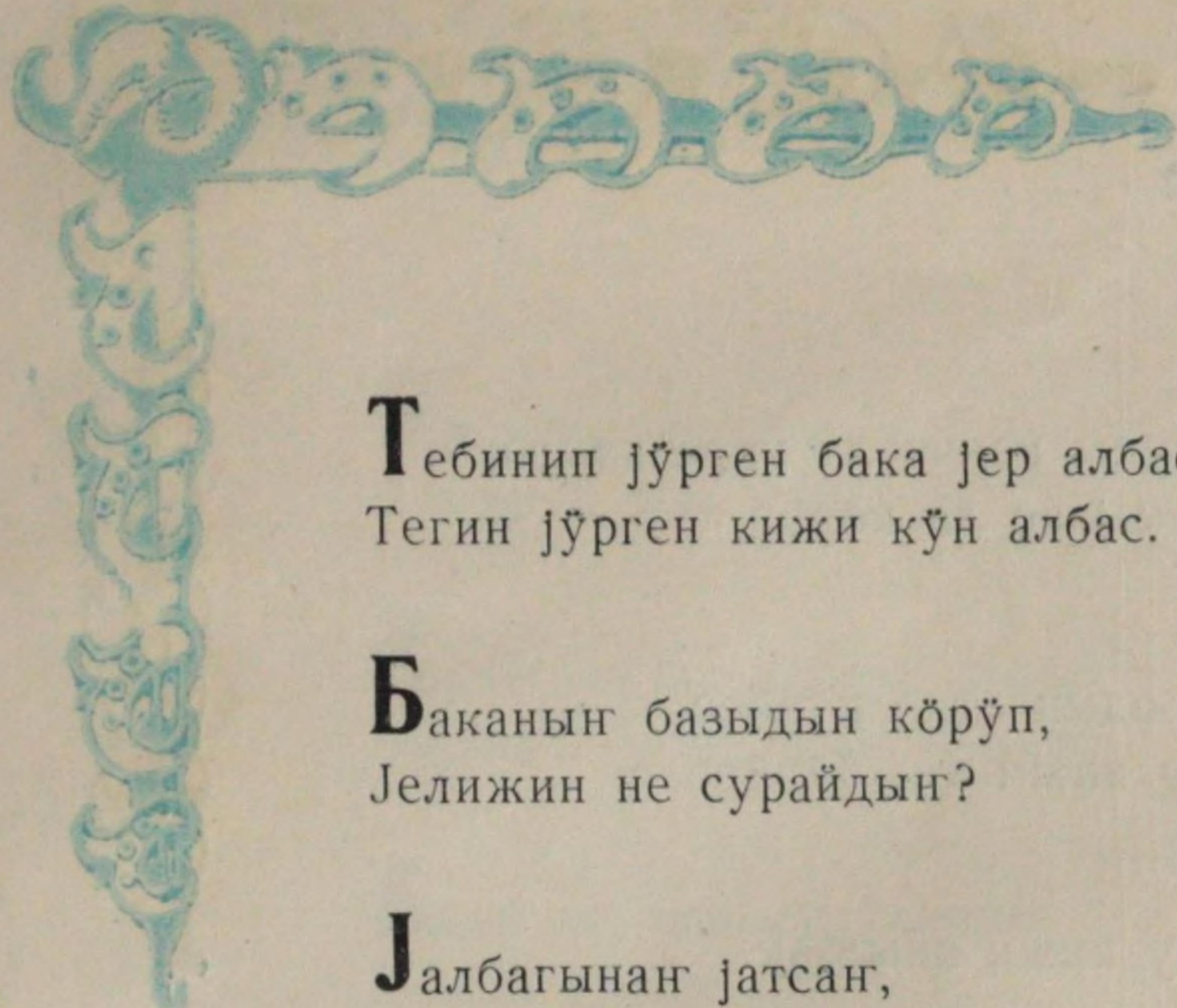
**J**алку кижининг ады да јалку.

**J**алку кижининг адынын арказын  
саныскан чеддеер.

**J**алку эмес тан адарын сакыр,  
Јалку кижи күн бадарын сакыр.

**J**алкунын јарды тежик.

**J**алку ийт куйругын айбылайт.



**Т**ебинип јўрген бака ѡер албас,  
Тегин јўрген кижи кўн албас.

**Б**аканын базыдын кўрўп,  
Желижин не сурайдын?

**Ж**албагынан јатсан,  
Кўн де орой чыгар.

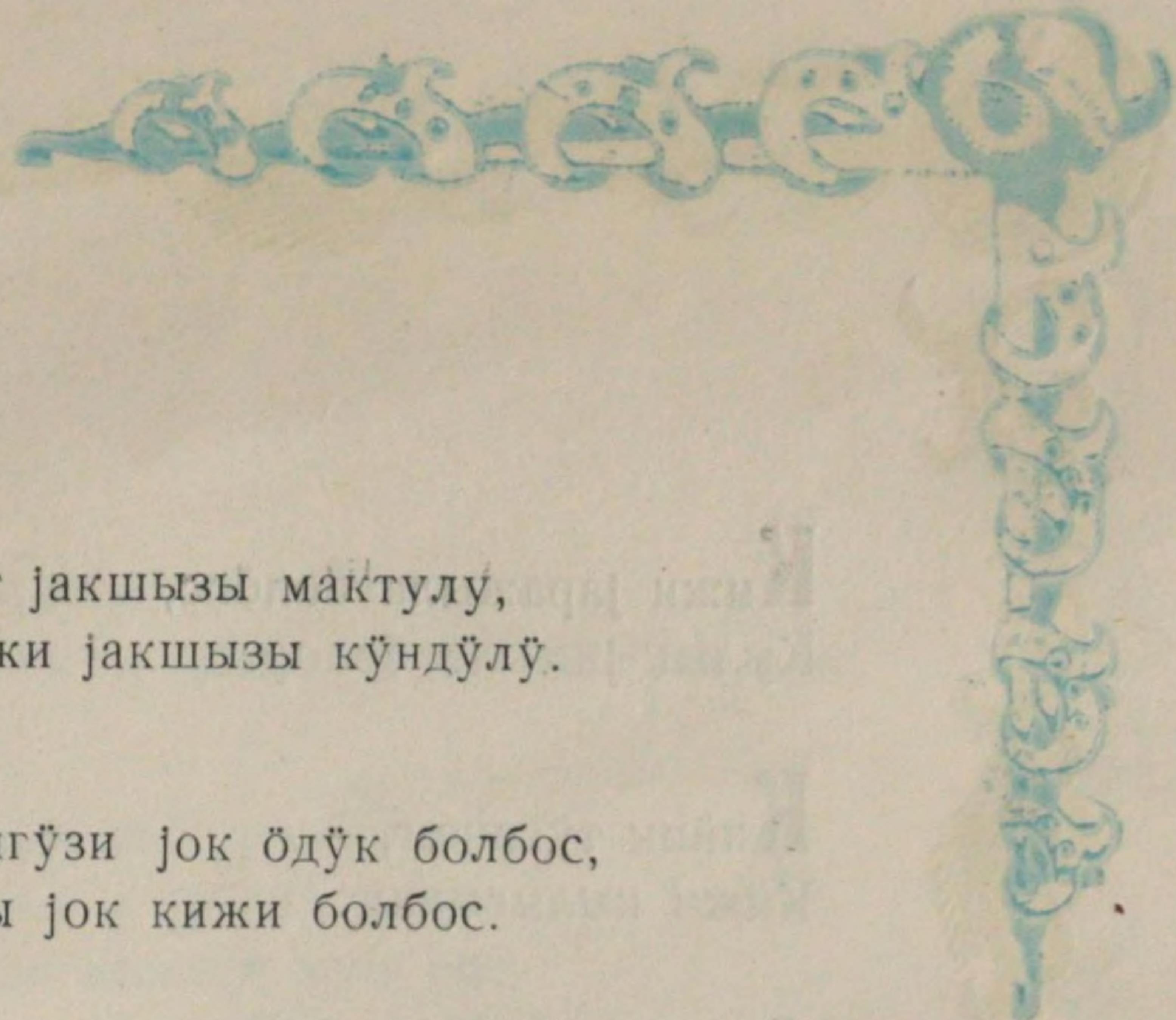
**А**йры колына иш тутпас кижи  
ёрё чыкпас.

**А**тпастын оғы алты кулаш.

**И**штенбес кижи мун кўнди кысканбас,  
Иштенер кижи бир кўнди кысканар.

**Б**ичикчи кижи јарыкта јўрет,  
Бичик билбес карануйда јўрет.

**Б**ичик билбес кижи сокордый.



**А**тjakшызы мактулуу,  
Кижи jakшызы күндүлү.

**Ү**лгүзи јок ёдүк болбос,  
Уги јок кижи болбос.

**А**гын сууны салла,  
Ас кижи јёплө.

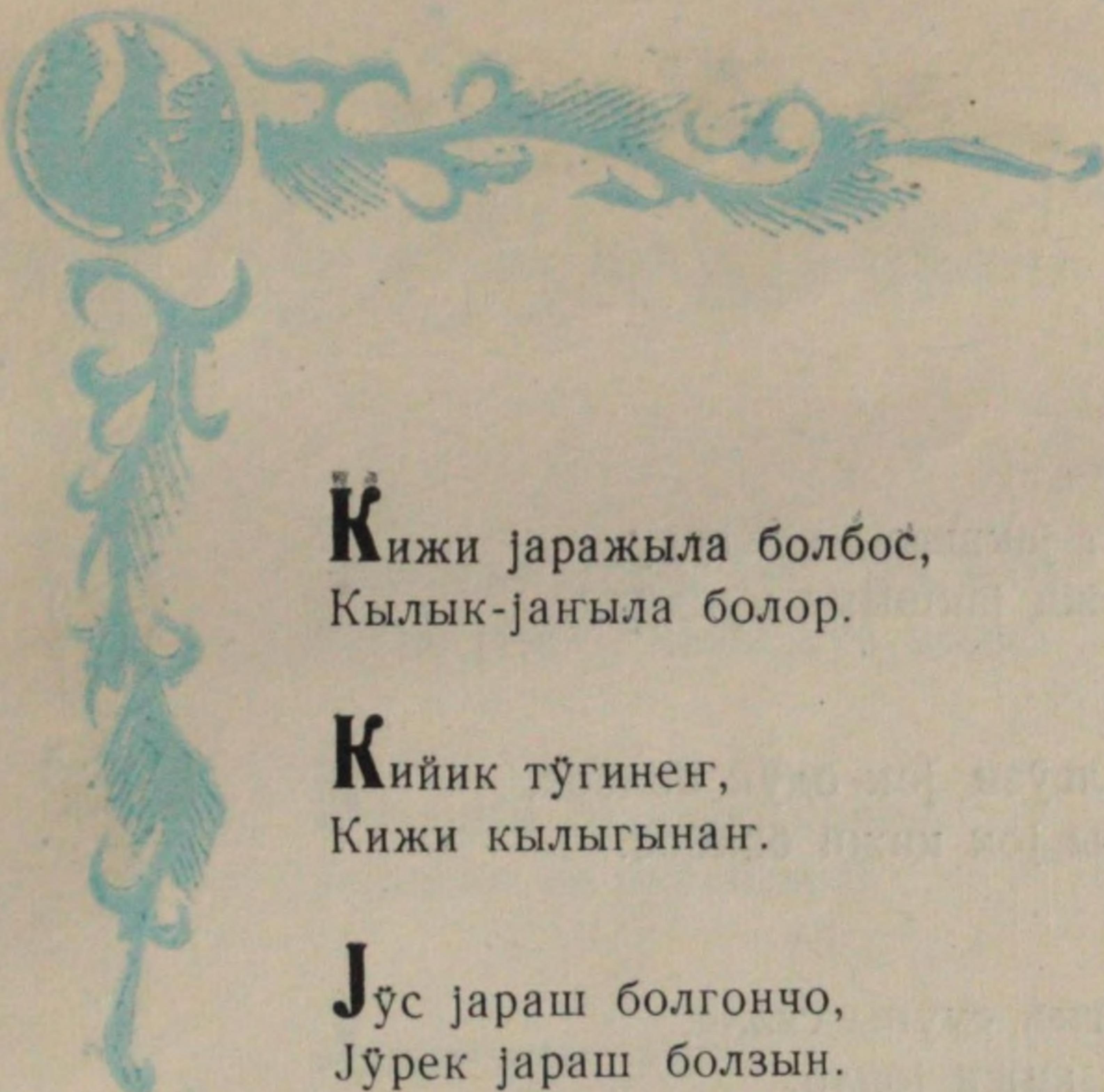
**А**нтарылбаган јар јаман,  
Айдышпаган јёт јаман.

**К**арындаштардын бирлиги  
кайа таштан да бек.

**Э**лдинг эпчизи—тоннынг топчызы.

**К**ийик болзо, түктү болор,  
Кижи болзо, атту болор.

**К**үс күренг бай.



**К**ижи јаражыла болбос,  
Кылык-јаныла болор.

**К**ийик түгинен,  
Кижи кылыгынан.

**Ж**үс јараш болгончо,  
Жүрек јараш болзын.

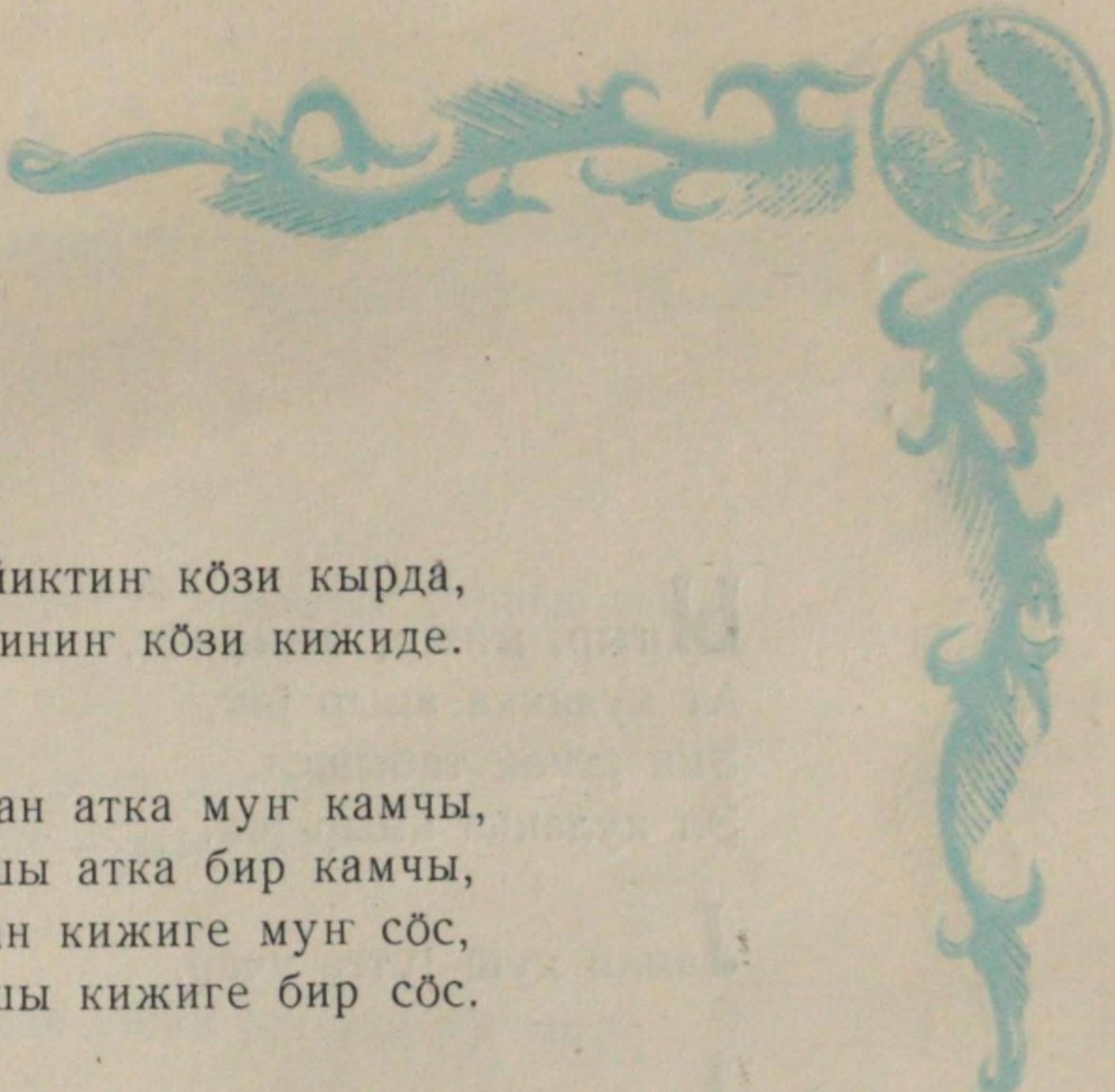
**М**алдын айгырында,  
Кижинин баштузында.

**Ж**акшынын јолы чындык,  
Јаманнын јолы тыртык.

**Ж**акшыга јанашсан, јакшызы југар,  
Јаманга јанашсан, јаманы југар.

**К**иженге ат ўренип јат,  
Кижиге кижи ўренип јат.

**Ж**акшы кылыкка ёткёнөргө дö јакшы.



**К**ийиктинг көзи кырда,  
Кижининг көзи кижиде.

**Ж**аман атка мун камчы,  
Жакшы атка бир камчы,  
Жаман кижиге мун сөс,  
Жакшы кижиге бир сөс.

**Ж**аманың колына бергенче,  
Жакшының јолына сал.

**Ж**аман каат јанарыла коркыдар,  
Жаман эр өлбриле коркыдар.

**А**спак одынның күли ачу,  
Жаман кижининг тили ачу.

**А**рмакчыданг ат өлбөс,  
Айттырганынан кижи өлбөс.

**Ж**аман кижининг буды сегис,  
бажы тогус.



**Ы**ңыр, ыңыр, ыңырчак,  
Ат кулакка амыр јок,  
Эки јаман табышса,  
Эл кулакка амыр јок.

**Ж**аман күш јутта учар.

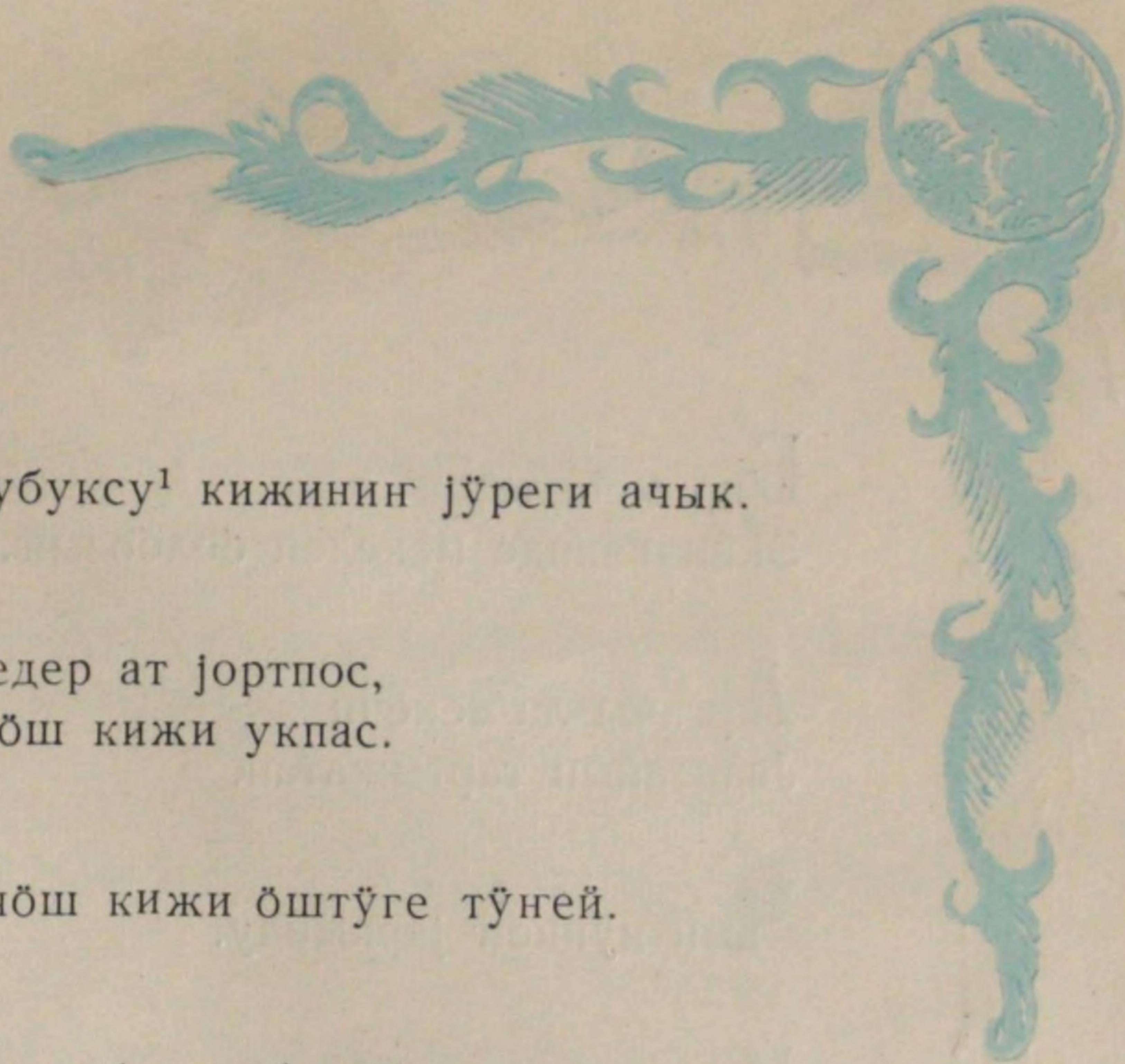
**Ж**албак агаш отко јут,  
Жаман кижи јуртка јут.

**К**оркынчак таппаган јерден,  
коркыбас таап алар.

**К**оркынча көзин тозырайта көрөр,  
Коркыбас көзин кезе көрөр.

**К**оркынчак кыр ажыра  
јудуругын түүнет.

**К**оомой анчы ан ўркүдер,  
Коркынчак кижи јон чочыдар.



**К**убуксу<sup>1</sup> кижининг јүреги ачык.

**К**едер ат јортпос,  
Очош кижи укпас.

**Ө**чош кижи ёштүге түней.

**Т**ыгынбасты билебе,  
Тындаbastы айтпа.

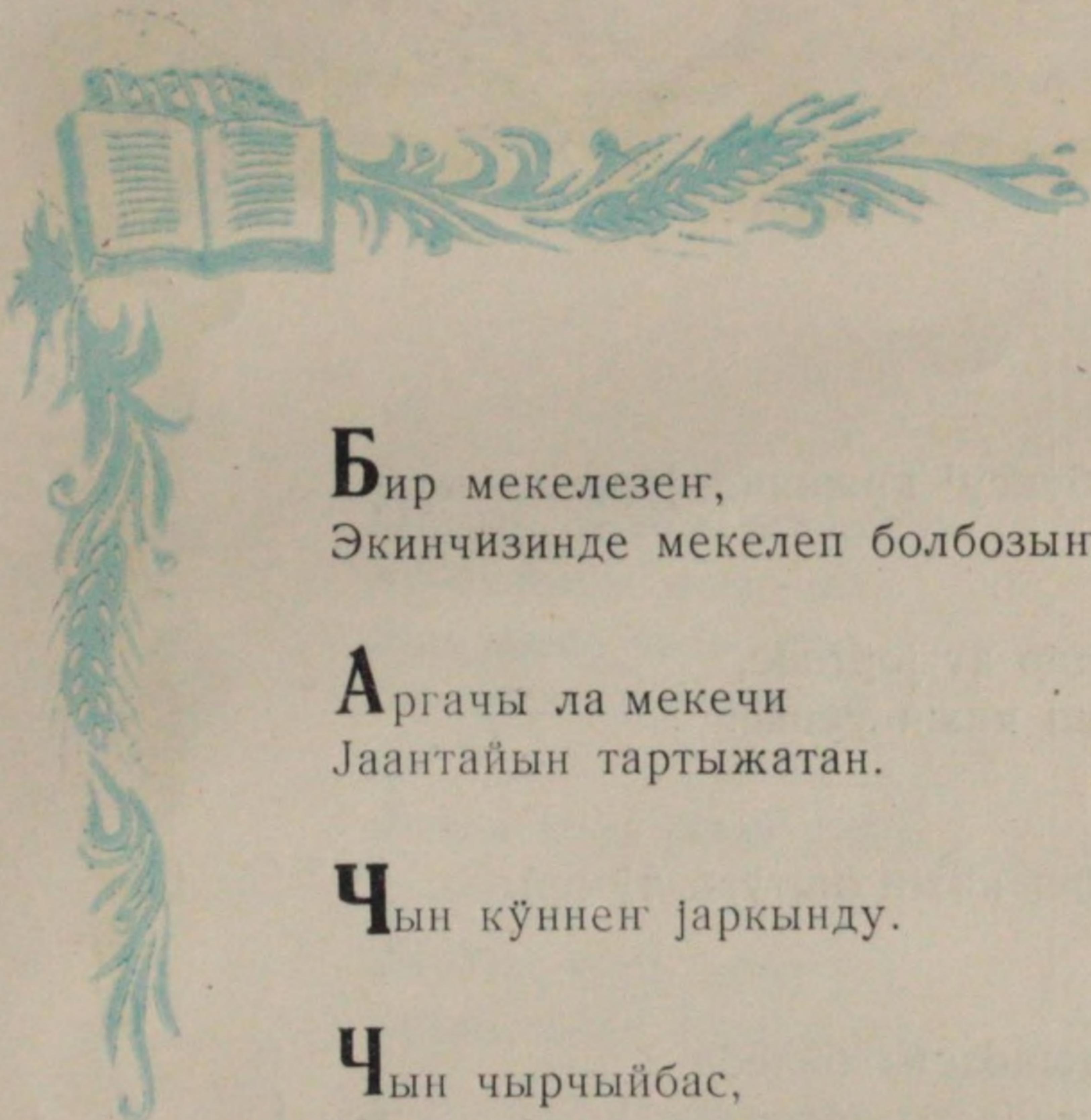
**Ж**озокту кижи бойын бурулайт,  
Жожонг кижи нёкөрин бурулайт.

**Ж**акшыркабай јүрзен,  
Жакшы јолло баарын.

**А**рылык-берилик кижиге иженбе.

**М**еке макка баштабайтан.

<sup>1</sup> Кубуксу—байаттардың сөзи: сүүнчилү, омок.



**Б**ир мекелезен,  
Экинчизинде мекелеп болбозын.

**А**ргачы ла мекечи  
Jaантайын тартыжатан.

**Ч**ын күннен јаркынду.

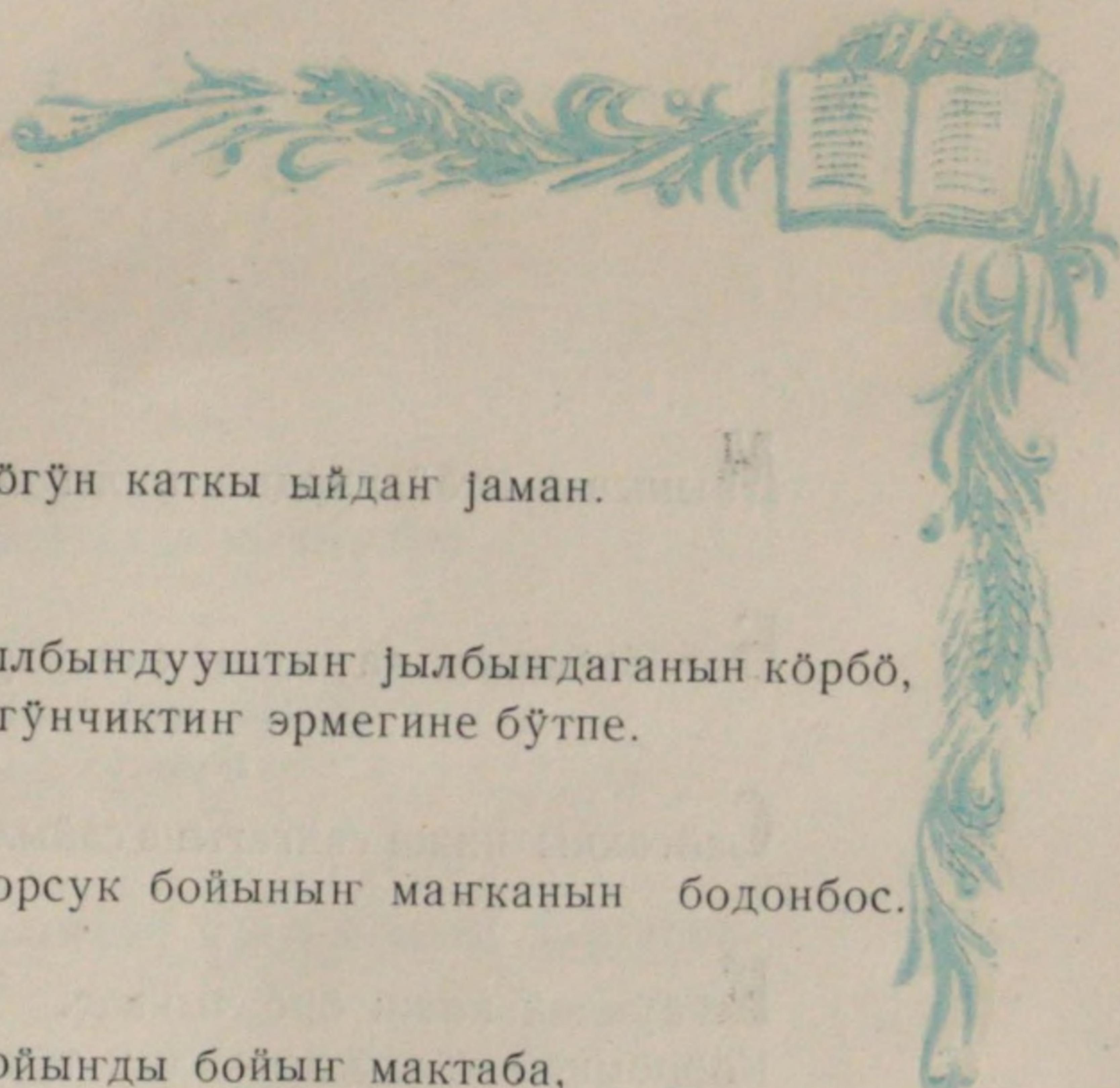
**Ч**ын чырчыйбас,  
Чындык чирибес.

**Ч**ын чынынча болор,  
Чында турган кижи  
Качан да јенип чыгар.

**Ч**ынын айдардын најылары кёп,  
Копчы кижининг ёштүлери кёп.

**Т**өгүнчи ийт тёнöшкө дö ўрер.

**Б**ир ийт көрүп ўрет,  
Бир ийт бодоп ўрет.



**Т**өгүн каткы ыйдан јаман.

**J**ылбындууштын јылбындаганын кёрбö,  
Төгүнчикинг эрмегине бүтпе.

**Б**орсук бойынын манканын бодонбос.

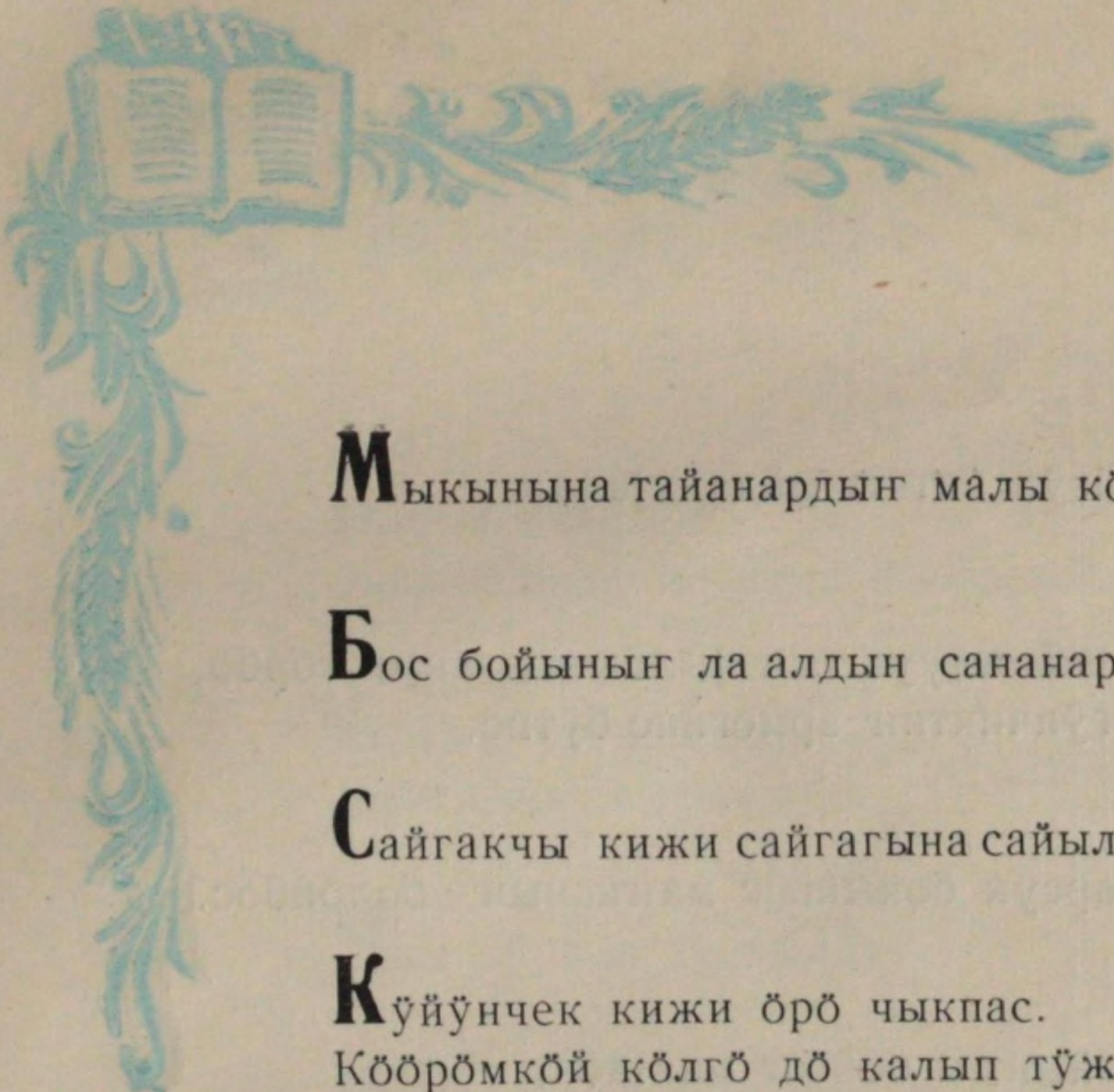
**Б**ойынды бойынг мактаба,  
Улус мактазын.

**Э**тпестин токпогы јаан.

**M**актанчактын таманы јукачак.

**J**арганат айдат деген:  
„Мен эмес болзом,  
Јар јемирилер эди“, — деп.

**K**ейлензен, чечен болбозын.  
Мактанзан, бай болбозын.



**М**ыкынына тайанаардың малы көдүртке.

**Б**ос бойының ла алдын сананаар.

**С**айгакчы кижи сайгагына сайылар.

**К**үйүнчек кижи ёрө чыкпас.  
Кööröмкöй кöлгö дö калып тüжер.

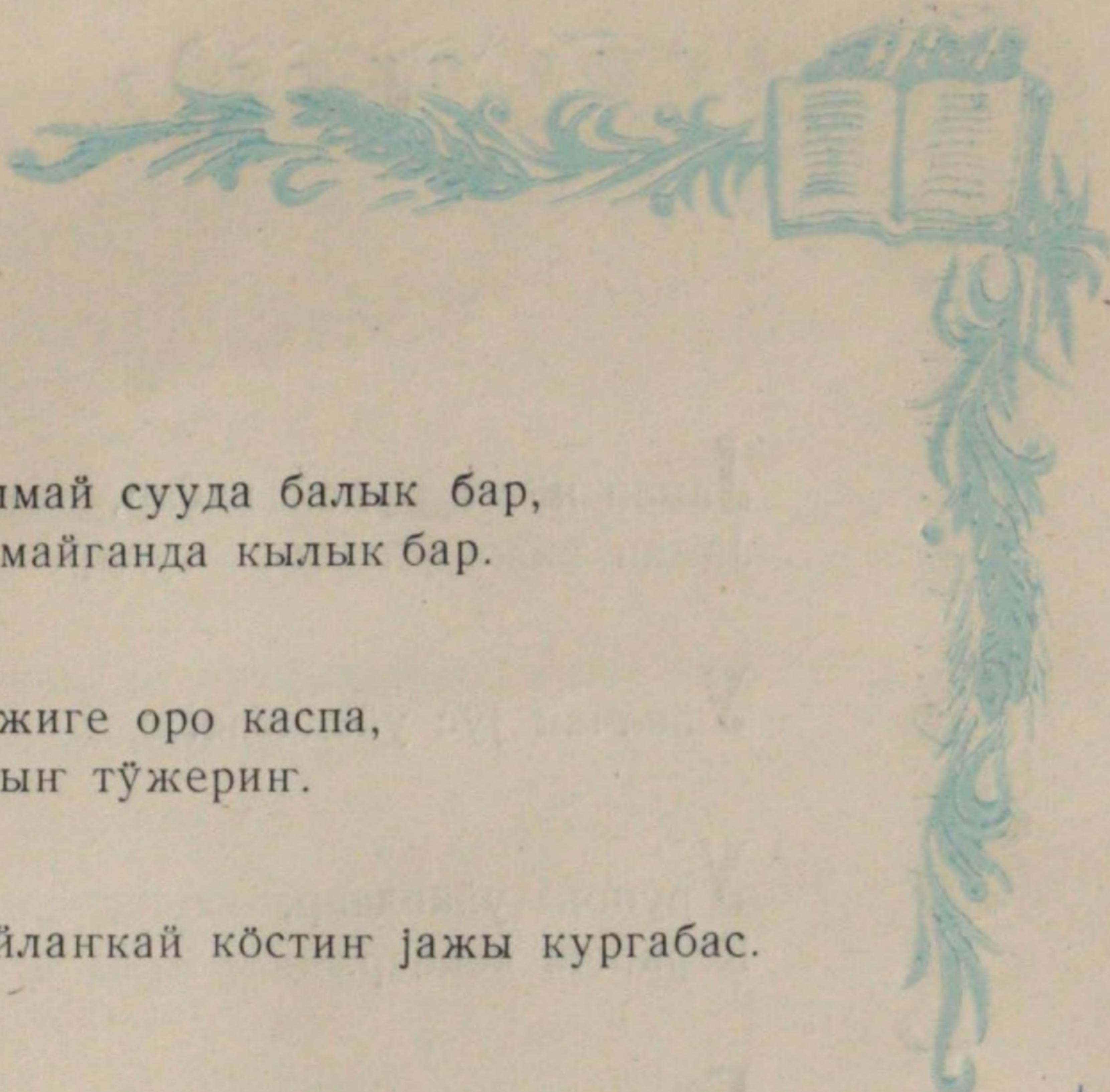
**Б**аткак саска ат бадалар,  
Бачым кижи керегин јастырар.

**Ж**аманга јакшы этсе, јарбынар.

**И**йтке тепши саларда, ыркыранды.

**Ч**ычканнан түк чыгарда,  
„ичикей“ деген.

**Ү**нчукпас ийтке туттыраын.



**J**ылмай сууда балык бар,  
Жылмайганда кылык бар.

**K**ижиге оро каспа,  
Бойын түжерин.

**Y**йланкай көстин жажы кургабас.

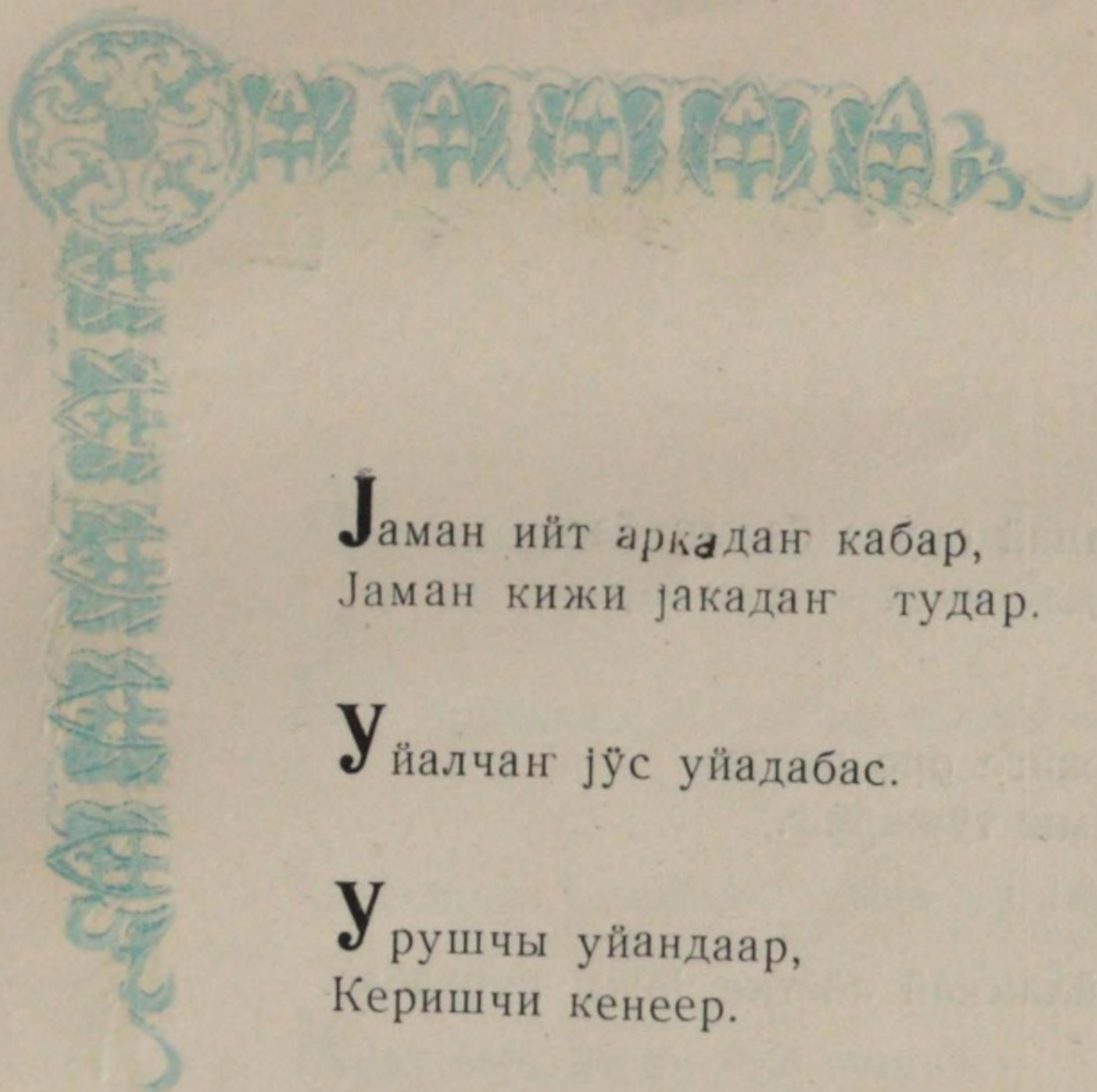
**B**ёкёзиребес болzon,  
Сеге кем де кёдүрилбес.

**B**аатыркаганын бажы бадар,  
Күчүркегенниң күни очёр.

**M**айчык бут ла мыйрык бут түнгей эжер.

**Y**йку көс ёйкөөр,  
Уйат мандай ярап.

**Y**йалбас кижиининг мандайы калын.



**Ж**аман ийт арқадаң кабар,  
Жаман кижи јакадаң тудар.

**Ү**йалчан јўс уйадабас.

**Ү**рушчи уйандаар,  
Керишчи кенеер.

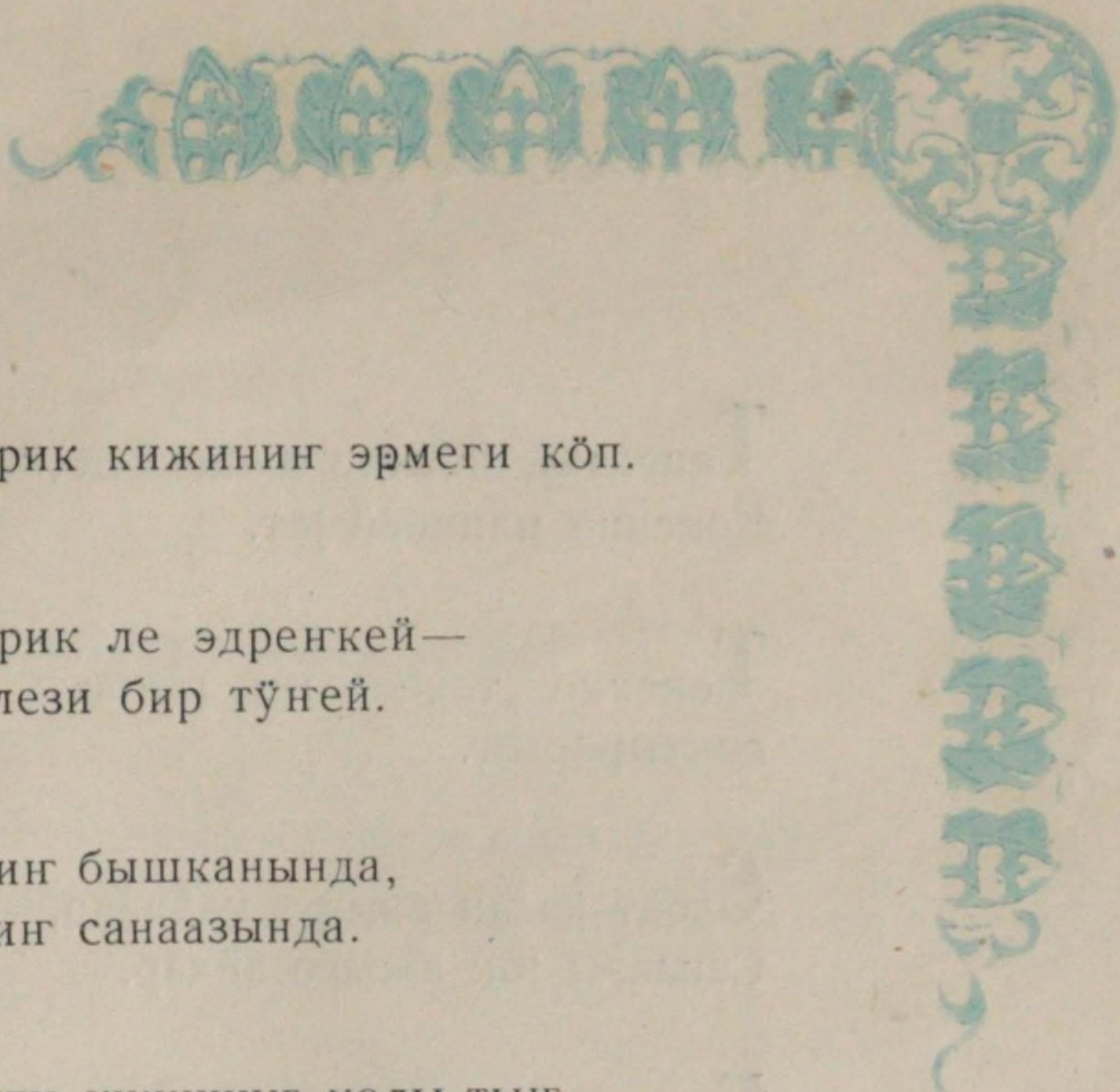
**Б**аштактын бажы јарылар.

**К**ериш-согуш јакшыга баштабас.

**К**ижини јамандаба,  
Бойынды аյктан.

**А**гаш айыл јёёж болбос,  
Аракызак кижи кижи болбос.

**А**ртаган аштын амтаны јаман.  
Ажыра эзириктин сагыжы јаман.



**Э**зирик кижининг эрмеги кۆп.

**Э**зирик ле эдренкей—  
Экилези бир түней.

**Э**ттин бышканында,  
Эрдинг санаазында.

**Ч**акту кижининг колы тын,  
Сагышту кижининг санаазы кۆп.

**С**агалда санаа јок.

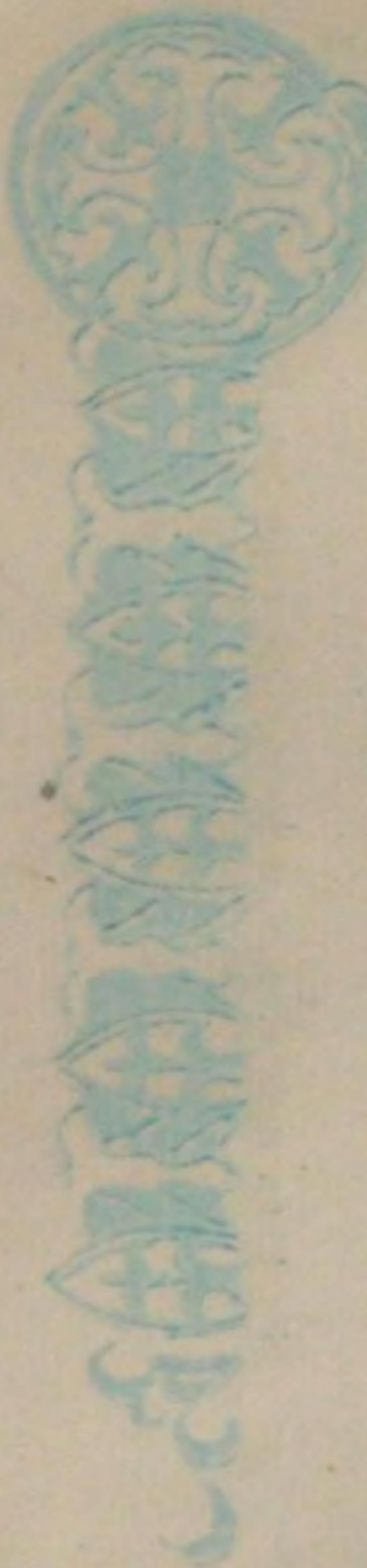
**К**ерсүде килеш кۆп,  
Тенексүде истеш кۆп.

**А**лабугада мүн јок,  
Алу<sup>1</sup> кижиде ой<sup>2</sup> јок.

---

<sup>1</sup> А л у — тенек.

<sup>2</sup> О й — сагыш.



## БАСТАУЛАУ АЗА

**Т**енекting кўзине илинзе де,  
Кўксине илинбей јат.

**Т**енекке „тенек“ деп айтпа—  
соктырарын.

**С**абат казан ажыра кайнаар,  
Санаазы јок ажыра айдар.

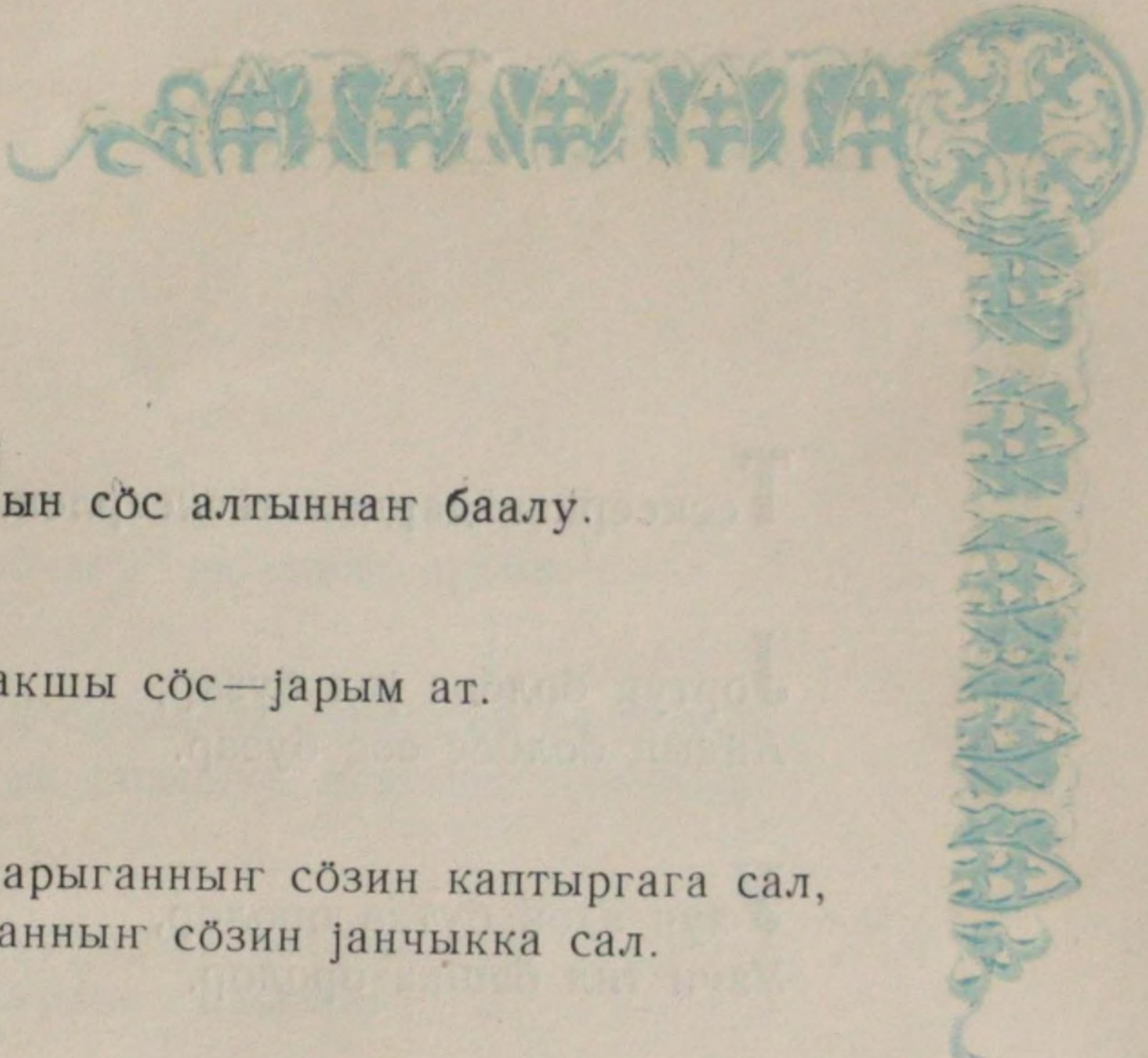
**Б**илер кижиге бир сёс,  
Билбес кижиге мунг сёс.

**Б**алыктап билбес болzon,  
Суу чайбалтпа.

**А**т киштешсе, таныжар,  
Кижи эрмектешсе, билижер.

**Ј**ортсон јол аларын,  
Јолугушсан, сёс угарын.

**К**ерсў эрмекти угарга да јакшы.



**Ч**ын сөс алтыннан баалу.

**Ж**акшы сөс—јарым ат.

**К**арыганның сөзин каптыргага сал,  
Jaанның сөзин јанчыкка сал.

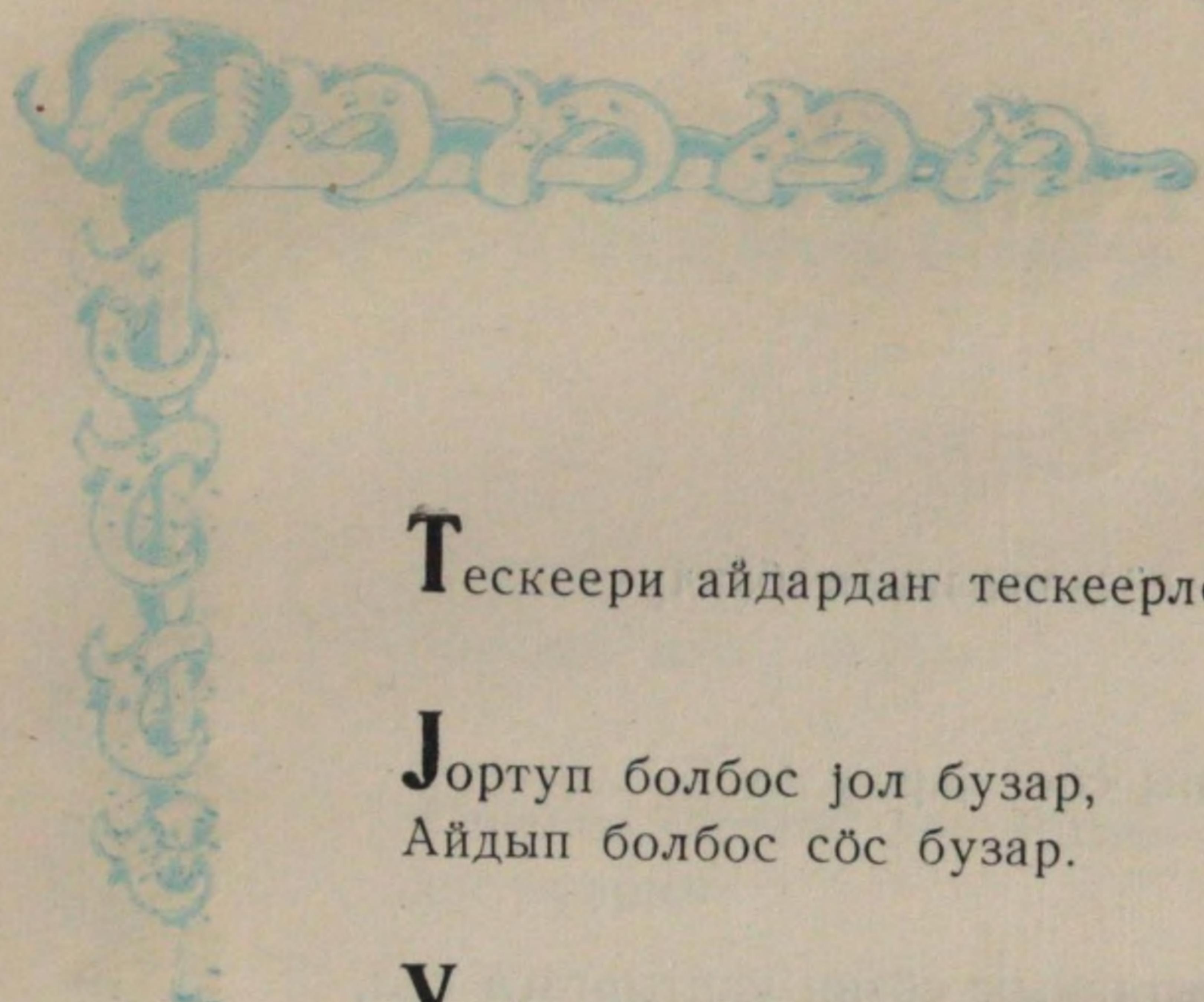
**Ж**аандарды угар керек,  
Jаштарды айдар керек.

**А**кту сөс ундулбас.

**А**йткан сөс—аткан ок.

**Ж**аан сөстө јажыт јок,  
Улу сөстө уйат јок.

**А**жыра алтаба,  
Артык сөс айтпа.



**Т**ескеери айдардан тескеерлен.

**J**ортуп болбос јол бузар,  
Айдып болбос сёс бузар.

**Y**зун эдек бутка оролор,  
Узун тил башка оролор.

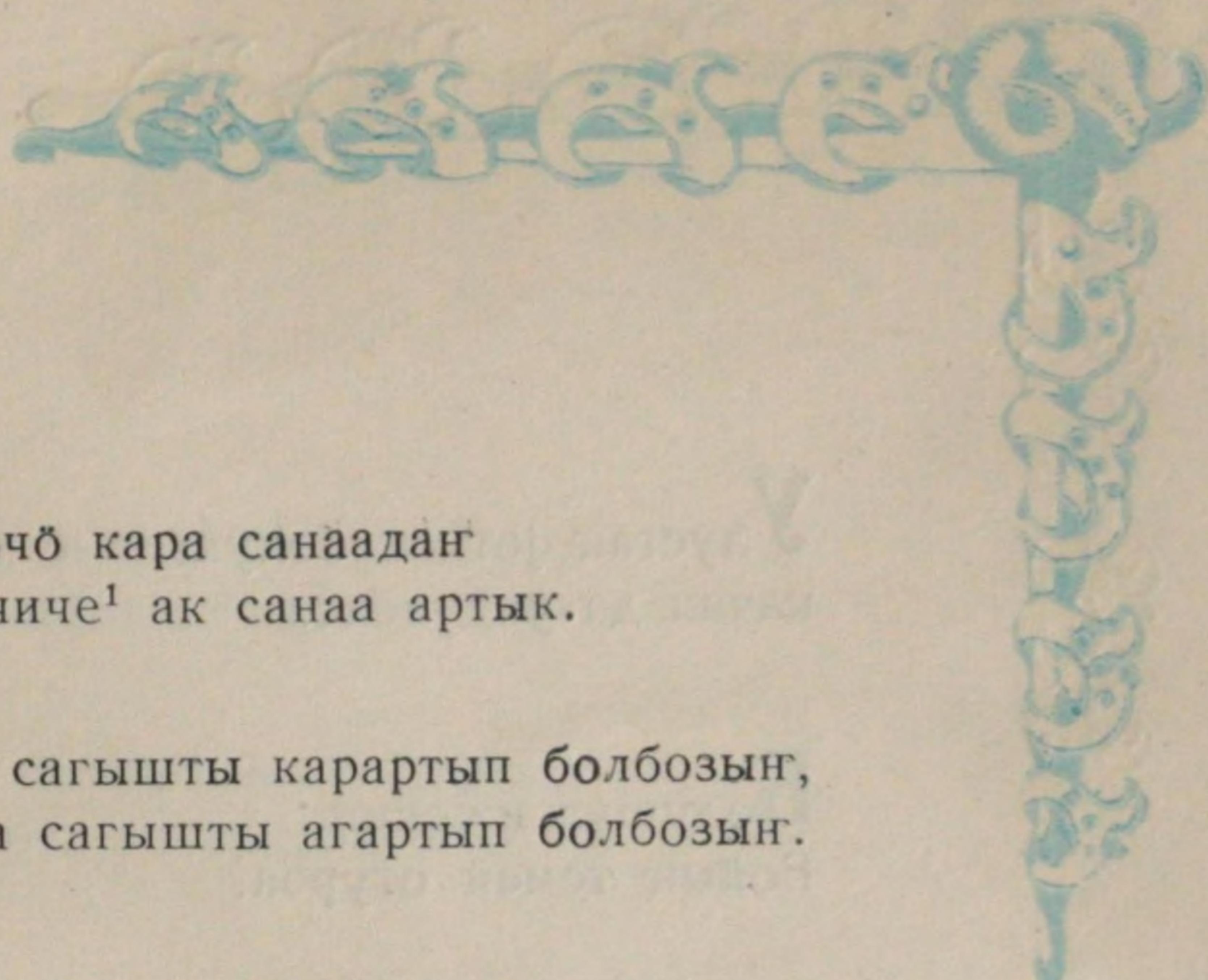
**K**öп адып, мерген болбос,  
Кöп айдып, чечен болбос.

**K**уру калбак ооско јарабас,  
Кöп куучын куучынга јарабас.

**Ч**елдү эт тишке кысталар,  
Чечеркек кижи сöскö кысталар.

**K**ескен бычак сёёккö токтоор,  
Кеберлү сёс сүмеге токтоор.

**Ч**еченингле чет кезип болбозын.



**Т**ööчö кара санаадаң  
Тööчи<sup>1</sup> ак санаа артык.

**А**к сагышты каартып болбозын,  
Кара сагышты агартып болбозын.

**Б**урулуны актаба,  
Актуны каалаба.

**И**йт кирзе, сёök бер,  
Кижи кирзе, курсак бер.

**А**йакка урган аш  
каchan да јаман болбайтон.

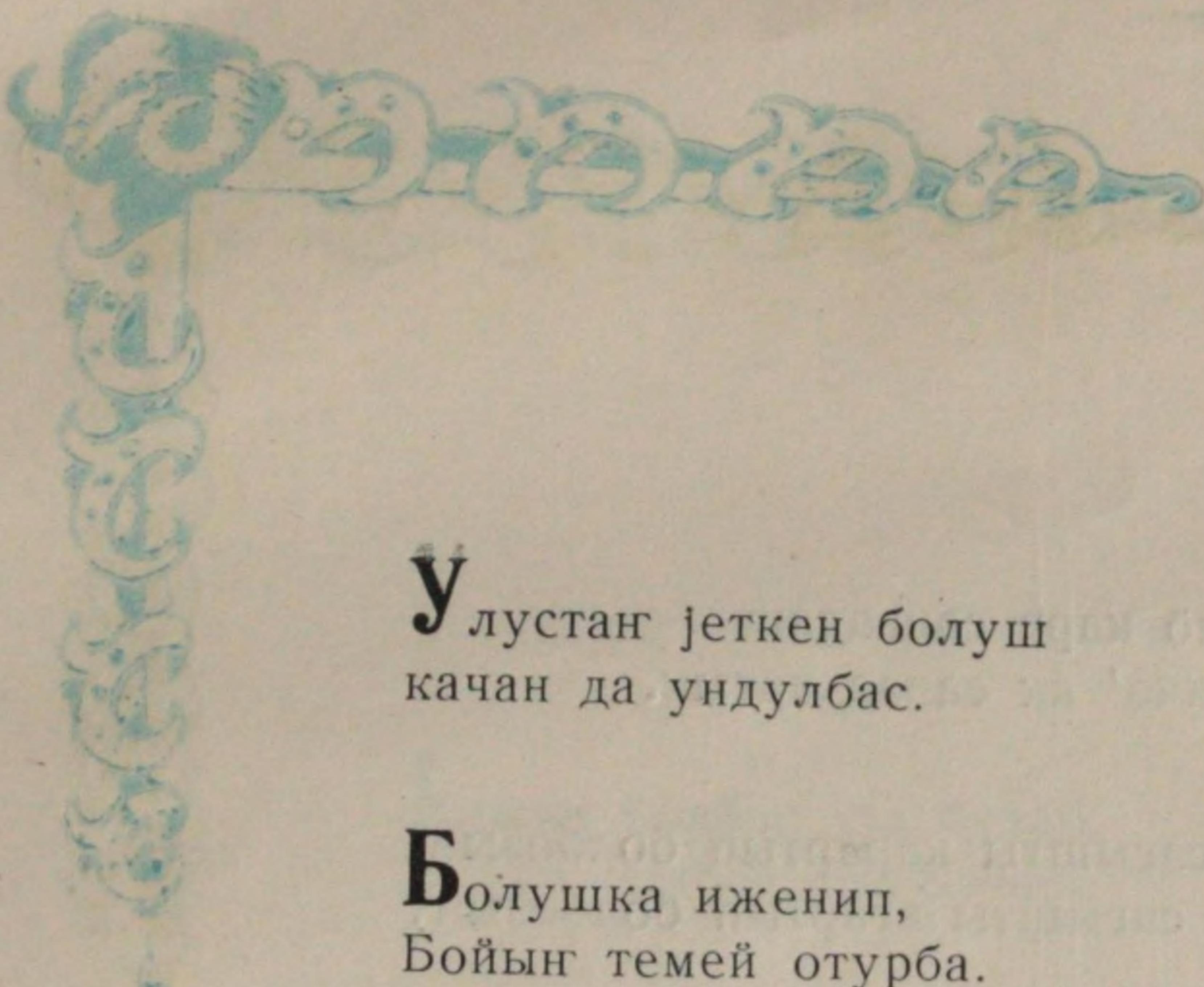
**Б**ереечининг колы јоксырабас.

**У**чкашканда—јорго,  
Амзашканда—тату.

**К**арамдаганы каран баар.

---

<sup>1</sup> Т ööчи—кичинек чычкан.



**Ү**лустан јеткен болуш  
качан да ундулбас.

**Б**олушка иженип,  
Бойынг темей отурба.

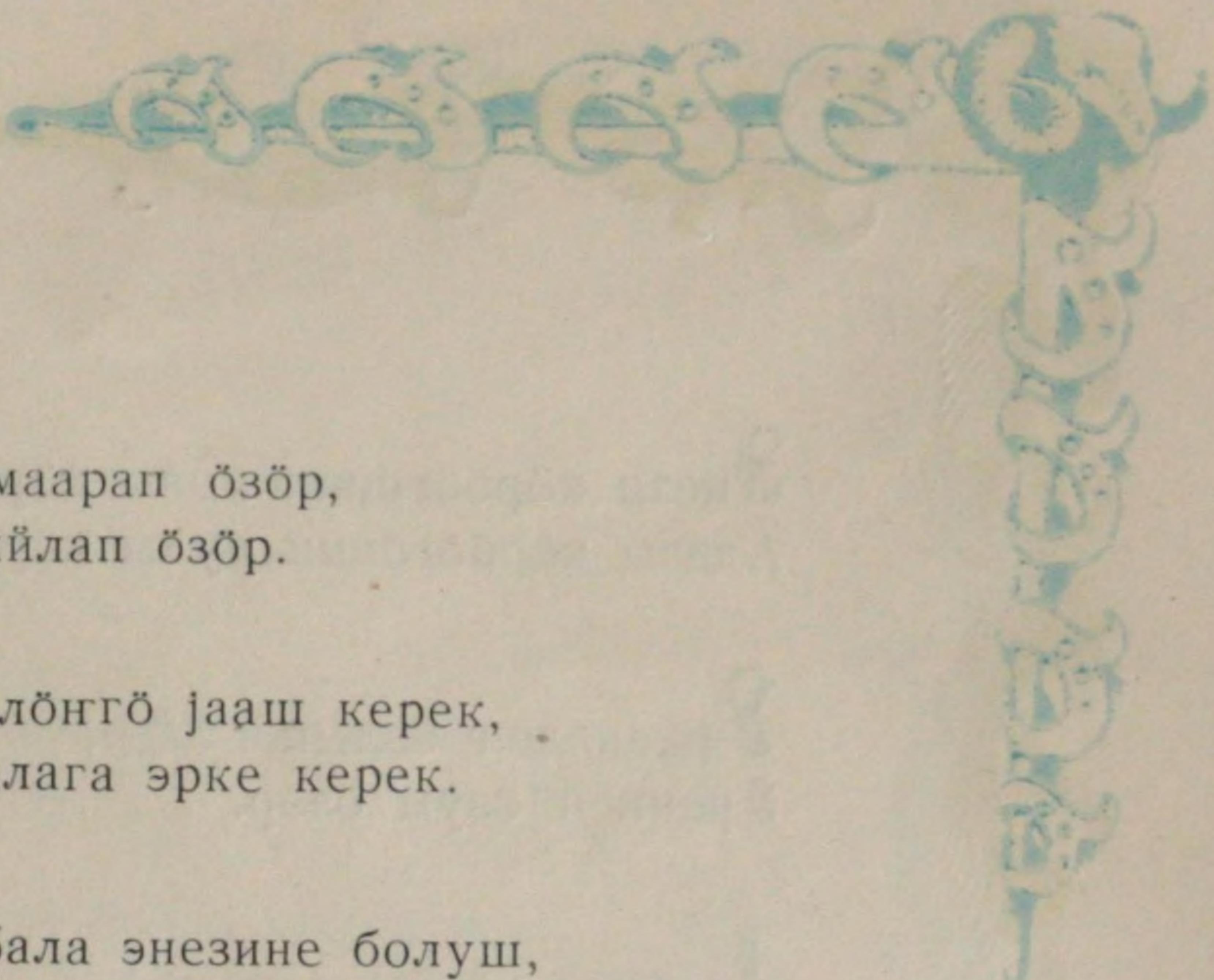
**К**арам кижининг  
карды да карамданар.

**И**йдине болушсан,  
Айылдаш болбозын.

**Ј**абагадан мал болор,  
Јокту кижи эр болор.

**М**ал азыраганы кёс оды,  
Бала азыраганы буур оды.

**К**ийис чёйилер,  
Кижи ёзбр.



**М**ал маарап ۆзör,  
Бала ыйлап ۆзör.

**J**аш ۆлөнгö јаш керек,  
Јаш балага эрке керек.

**K**ыс бала энезине болуш,  
Уул бала адазына болуш.

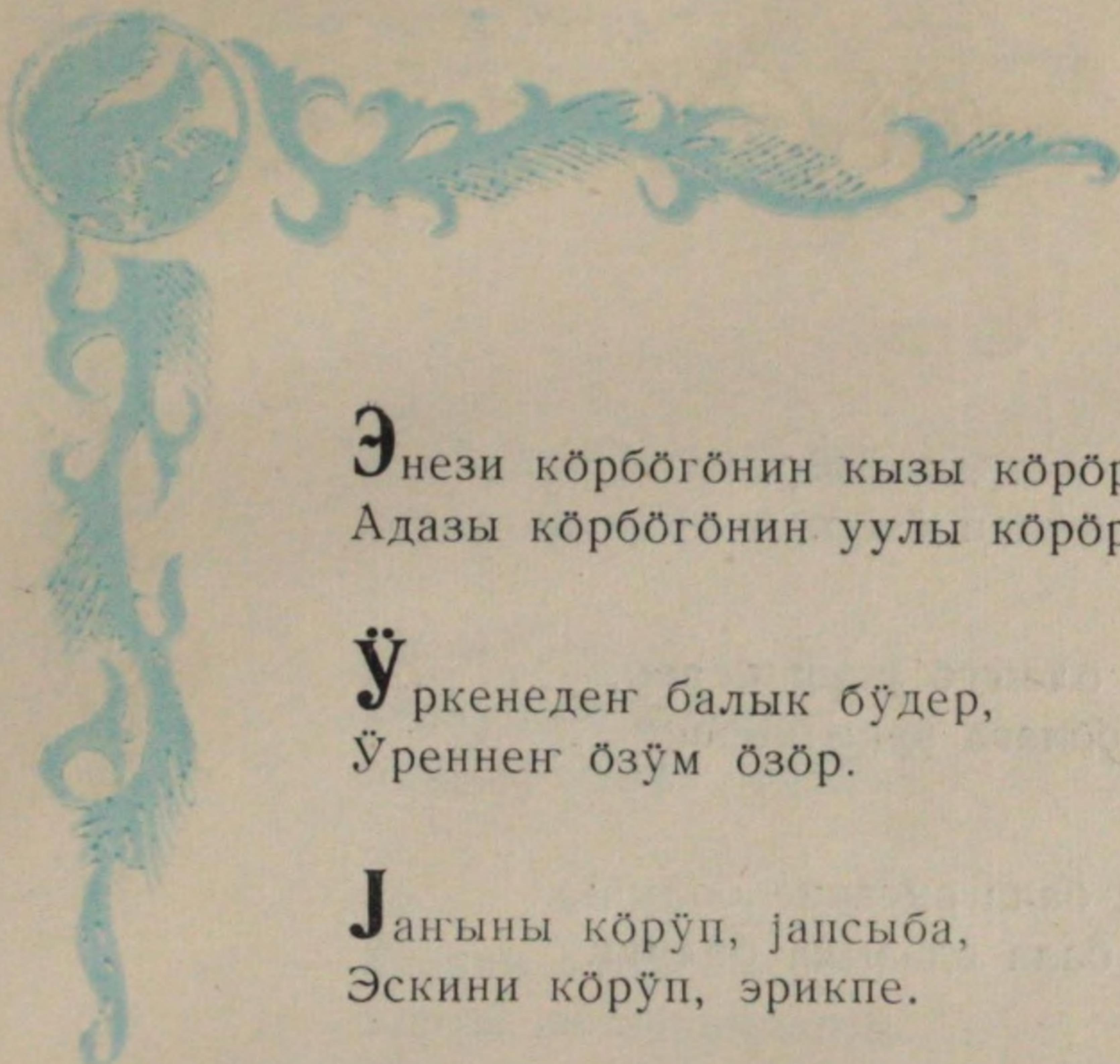
**A**дазы јок бала јарым ۆскүс,  
Энези јок бала эбире ۆскүс.

**A**дазы јокто, уул баштак,  
Энези јокто, кыс баштак.

**J**аказы јок тон болбос,  
Јааны јок јурт болбос.

**Э**не сёzin эндөлтpe,  
Ада сёzin артырba.

**A**данынг айткан сёзи  
алтыннан артык.



**Э**нези көрбөгөнин кызы көрөр,  
Адазы көрбөгөнин уулы көрөр.

**Ү**ркенеден балык бүдер,  
Үренненг özüm özör.

**J**анғыны көрүп, жапсыба,  
Эскини көрүп, эрикпе.

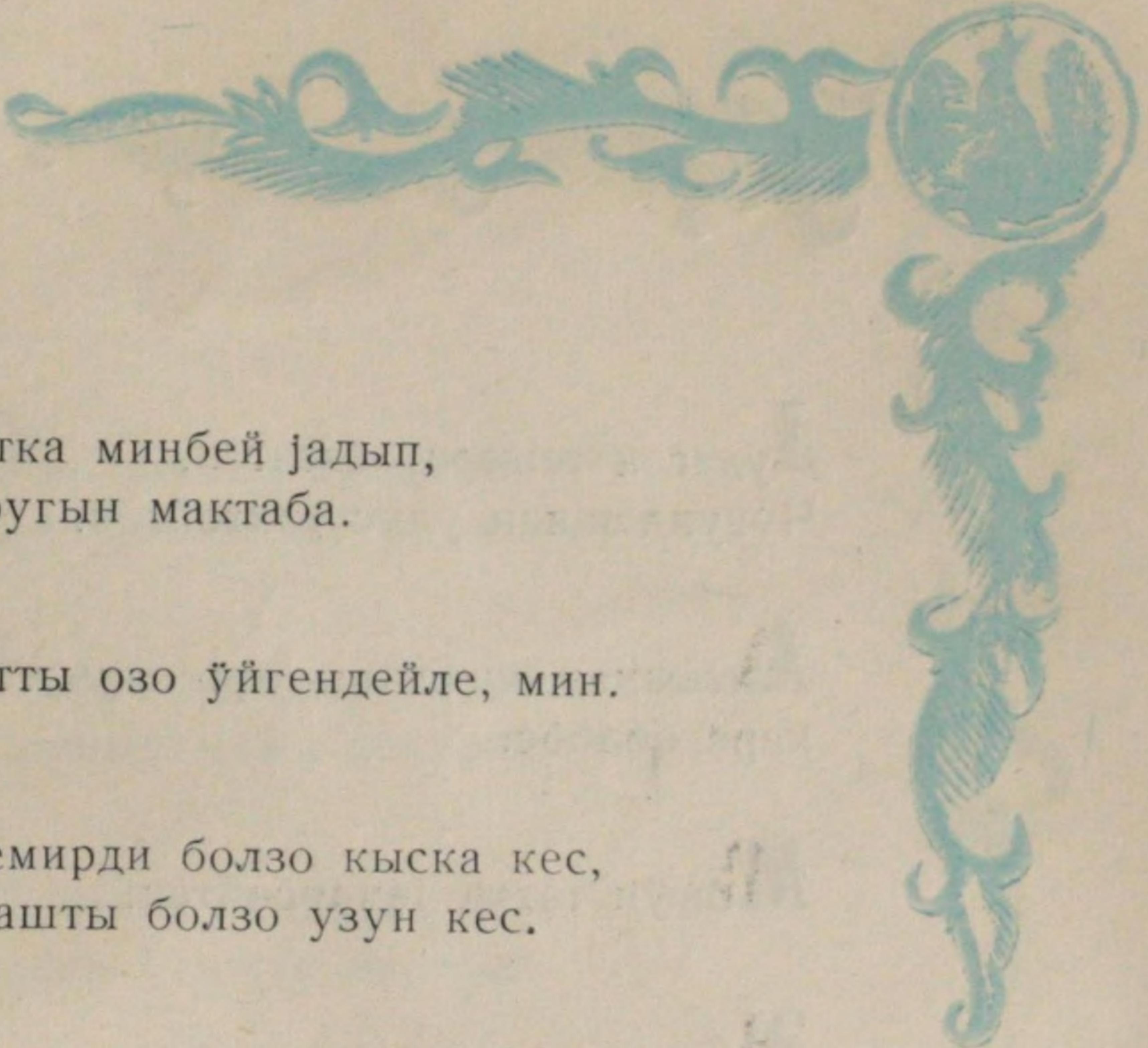
**J**анғыны жазап кий,  
Эскини эптеп қий.

**A**ярыйлбаган будак кап жарап.

**K**езем сөс кечү кечирбес.

**C**уу көрбөгөнчө, ёдук чечпе,  
Сурабаганча, јолго чыкпа.

**A**шты жибей жадып,  
амтанаын алба.



**А**тка минбей јадып,  
јоругын мактаба.

**А**тты озо ўйгендейле, мин.

**Т**емирди болзо кыска кес,  
Агашты болзо узун кес.

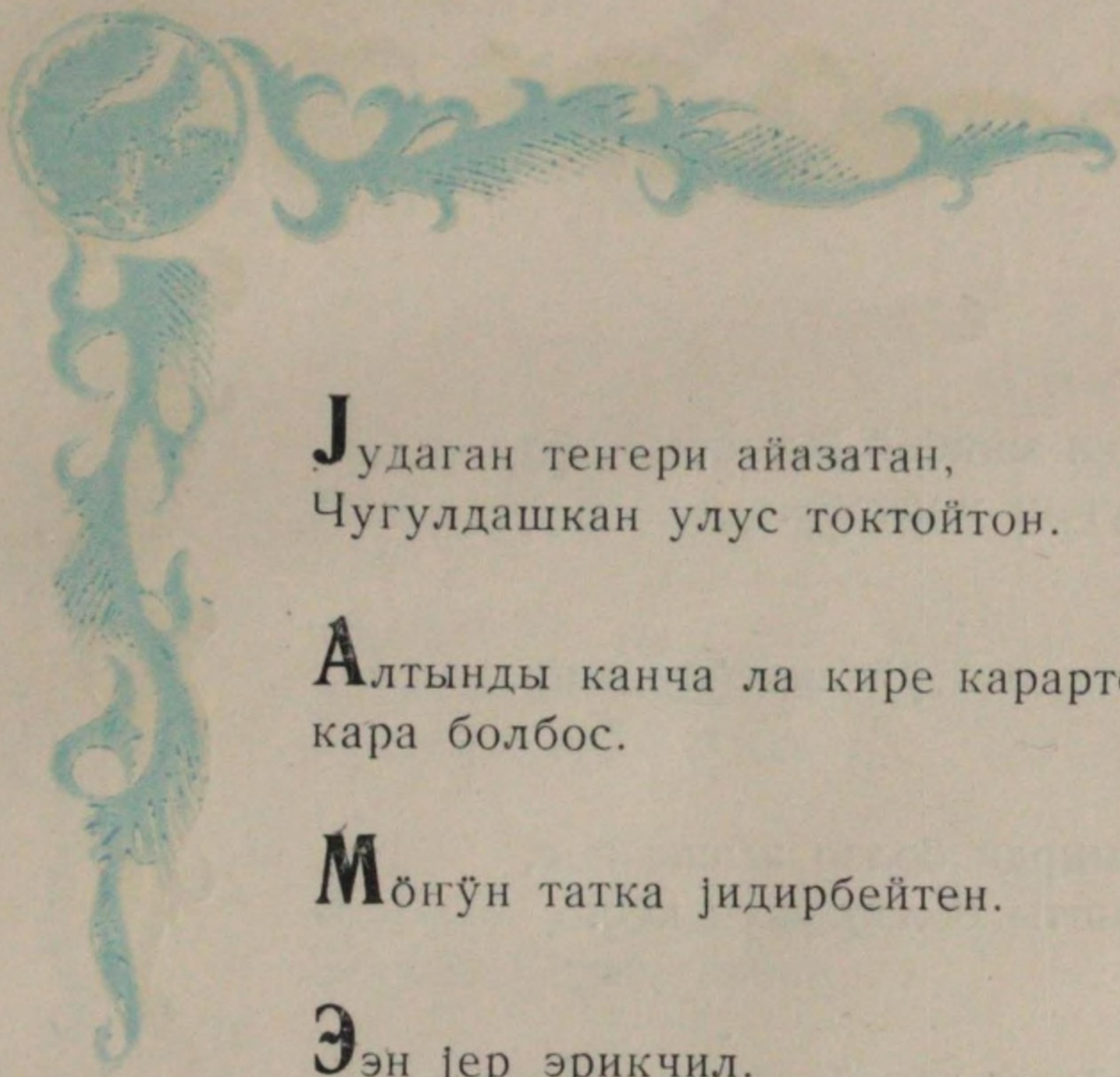
**Ө**лөдим деп ётпöгин таштаба,  
Кöчöдим деп кöчöн тöкпö.

**Ө**лди дейле, мактаба.

**О**дын отко,  
Очок казанга.

**Т**арал таарда кузукты сакып,  
торолоп ѡлди.

**Т**ату аштын түгенири түрген.



**J**удаган тенгери айазатан,  
Чугулдашкан улус токтойтон.

**A**лтынды канча ла кире каартсан,  
кара болбос.

**M**өнгүн татка јидирбейтен.

**Э**эн јер эрикчили.

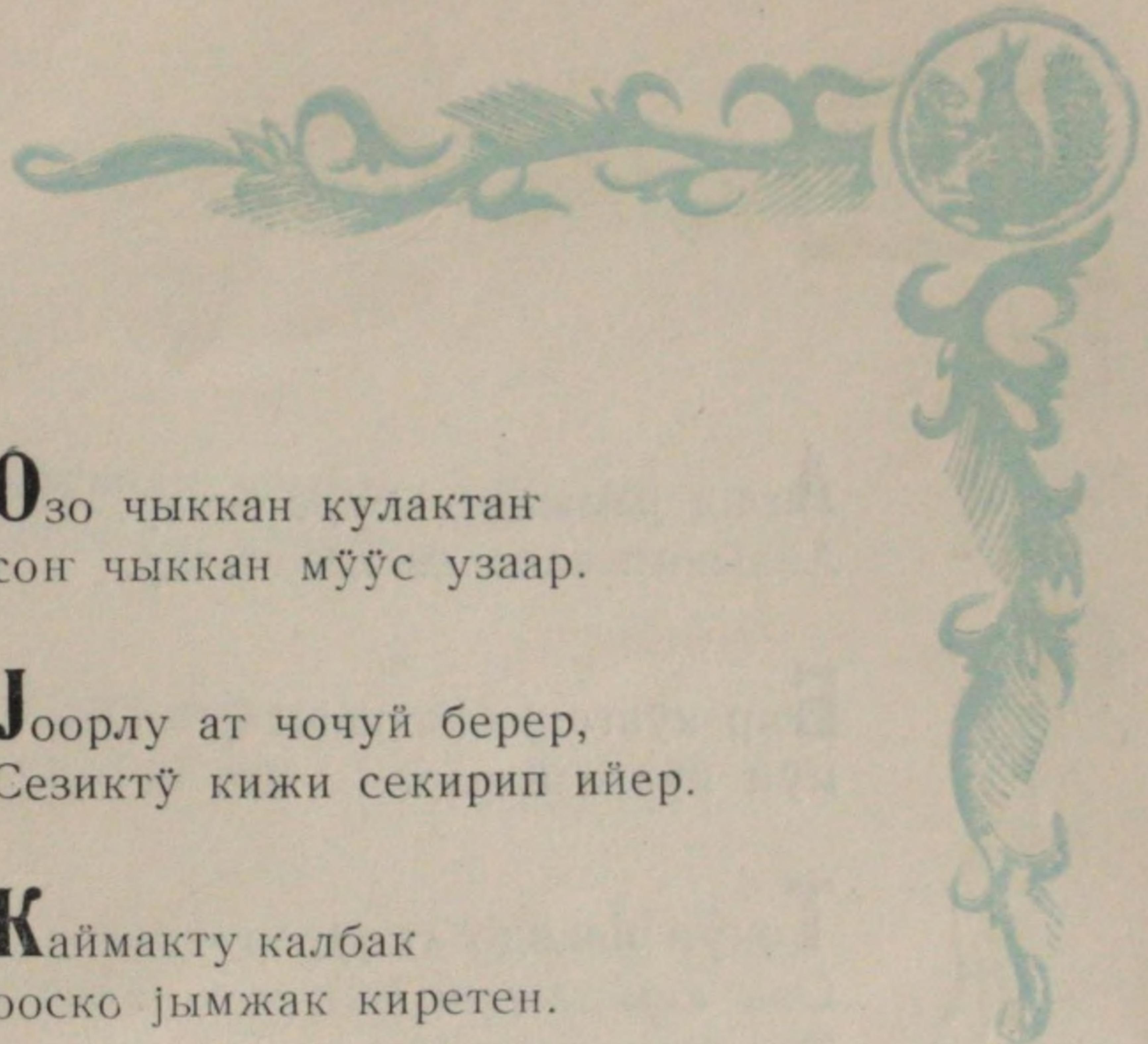
**K**еректү тушта таш та јенил.

**K**ожончының ижи јылгыр.

**A**ткан кижи оғын көрötön.

**A**т казыкты айланар,  
Казык атты айланбайтан.

**Э**ди кандый, мүни андый.



**О**зо чыккан кулактан  
сонг чыккан мүүс узаар.

**Ж**оорлу ат чочуй берер,  
Сезиктү кижи секирип ийер.

**К**аймакту калбак  
ооско јымжак киретен.

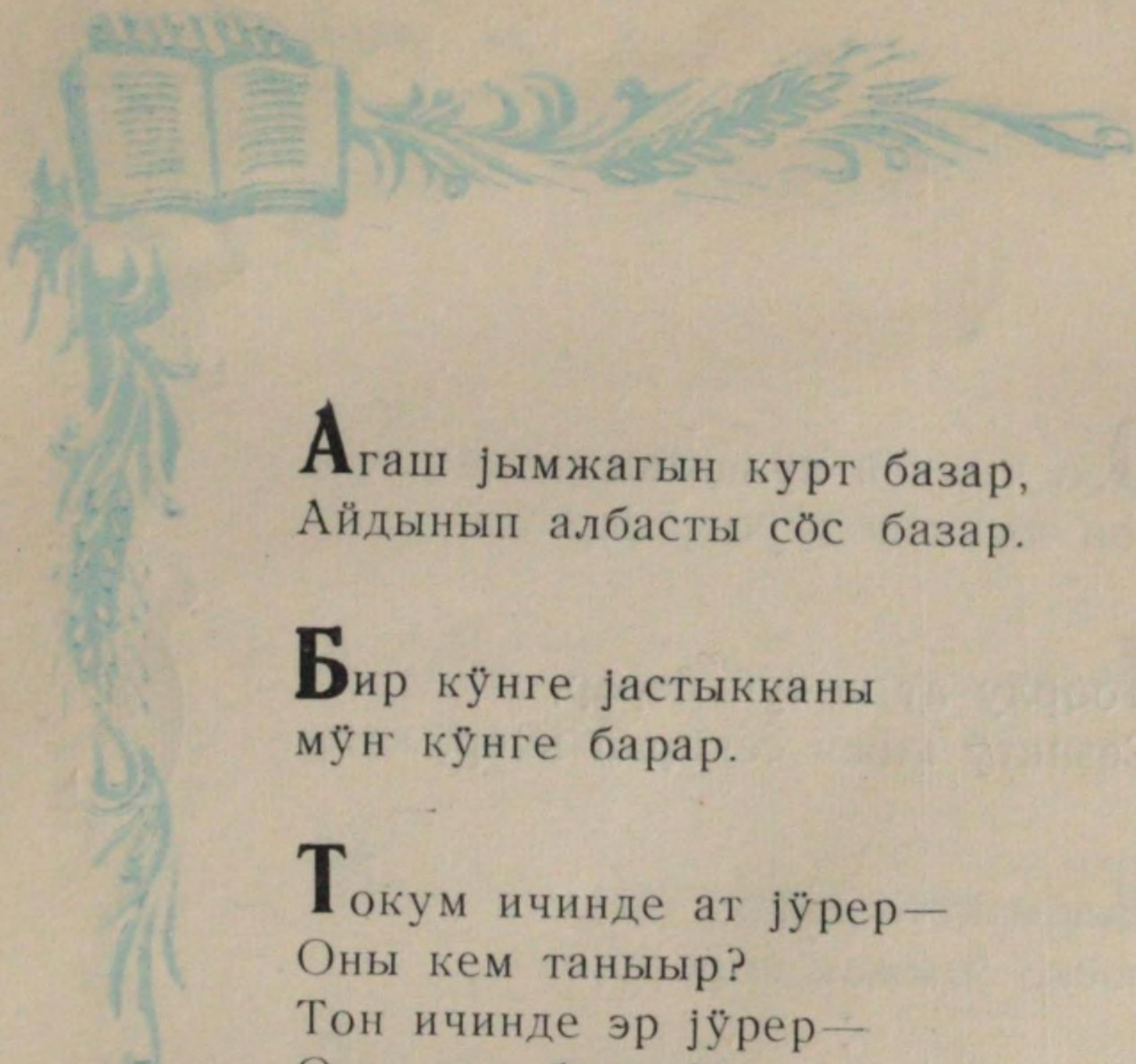
**С**аржу арык та этти  
семис эдип ийер.

**А**лын туйгак кайда басса,  
Кийин туйгак ондо ок базар.

**Т**обого мёштён ыраак тоголонбос.

**Т**өрт туйгакту ат та сүрнүгет.

**Т**айкылып јыгыларын,  
Тайанып турагын.



**А**гаш јымжагын курт базар,  
Айдынып албасты сөс базар.

**Б**ир күнге жастыкканы  
мүнг күнге баар.

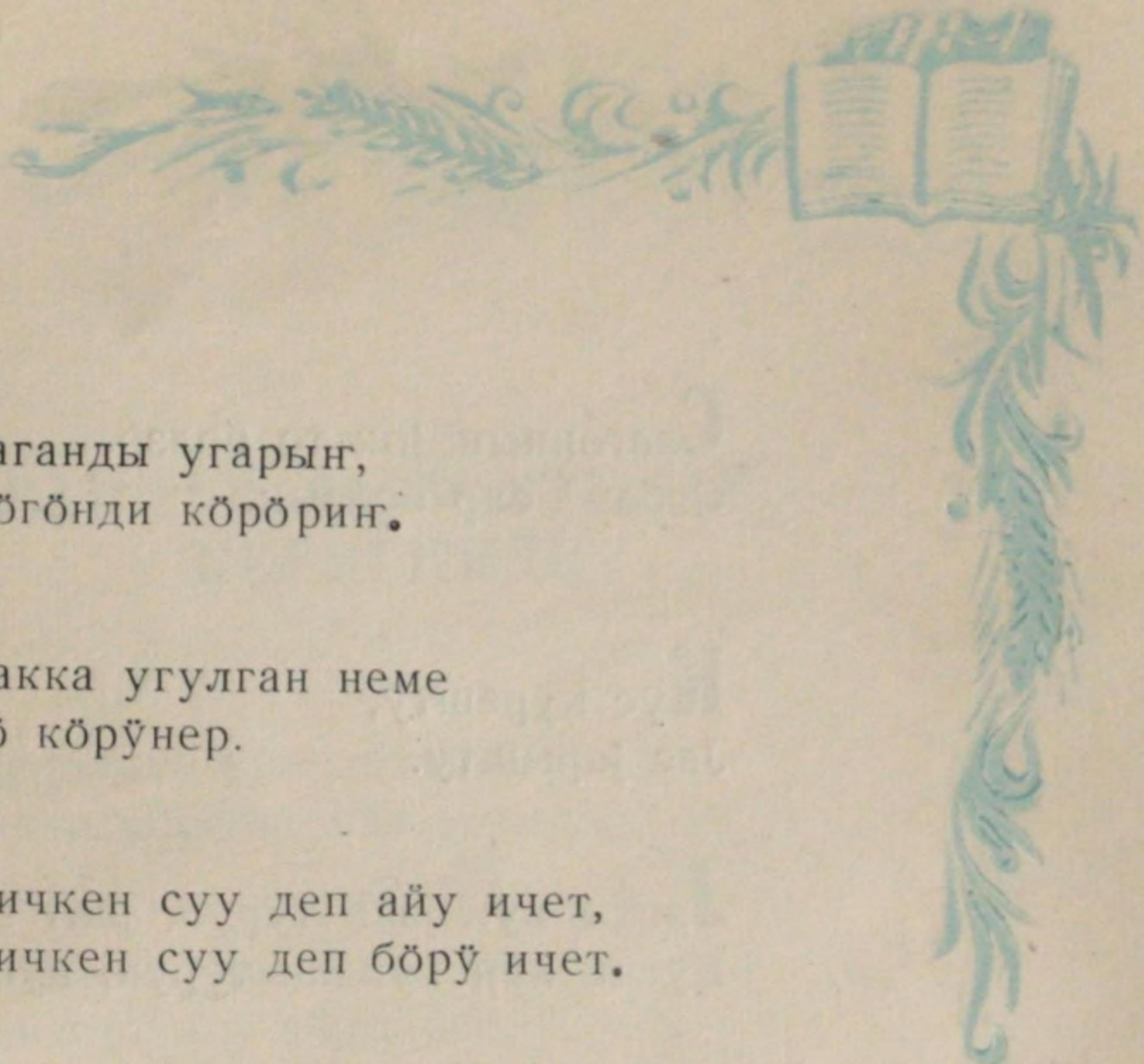
**Т**окум ичинде ат јўрер—  
Оны кем таныр?  
Тон ичинде эр јўрер—  
Оны кем билер?

**Ж**оргоны талдазан,  
Жойу базарын.

**Т**омуртка тон агашты чокубайтан.

**Ч**олтук куйрукту малдан  
Томонок то јалтанбас.

**С**алкынду тууда кар јок,  
Санаалу кижиде энчў јок.



**Ү**кпаганды угарын,  
Көрбөгөндү көрөрин.

**К**улакка угулган неме  
кёскö кörүнер.

**А**т ичкен суу деп айу ичет,  
Кой ичкен суу деп бörү ичет.

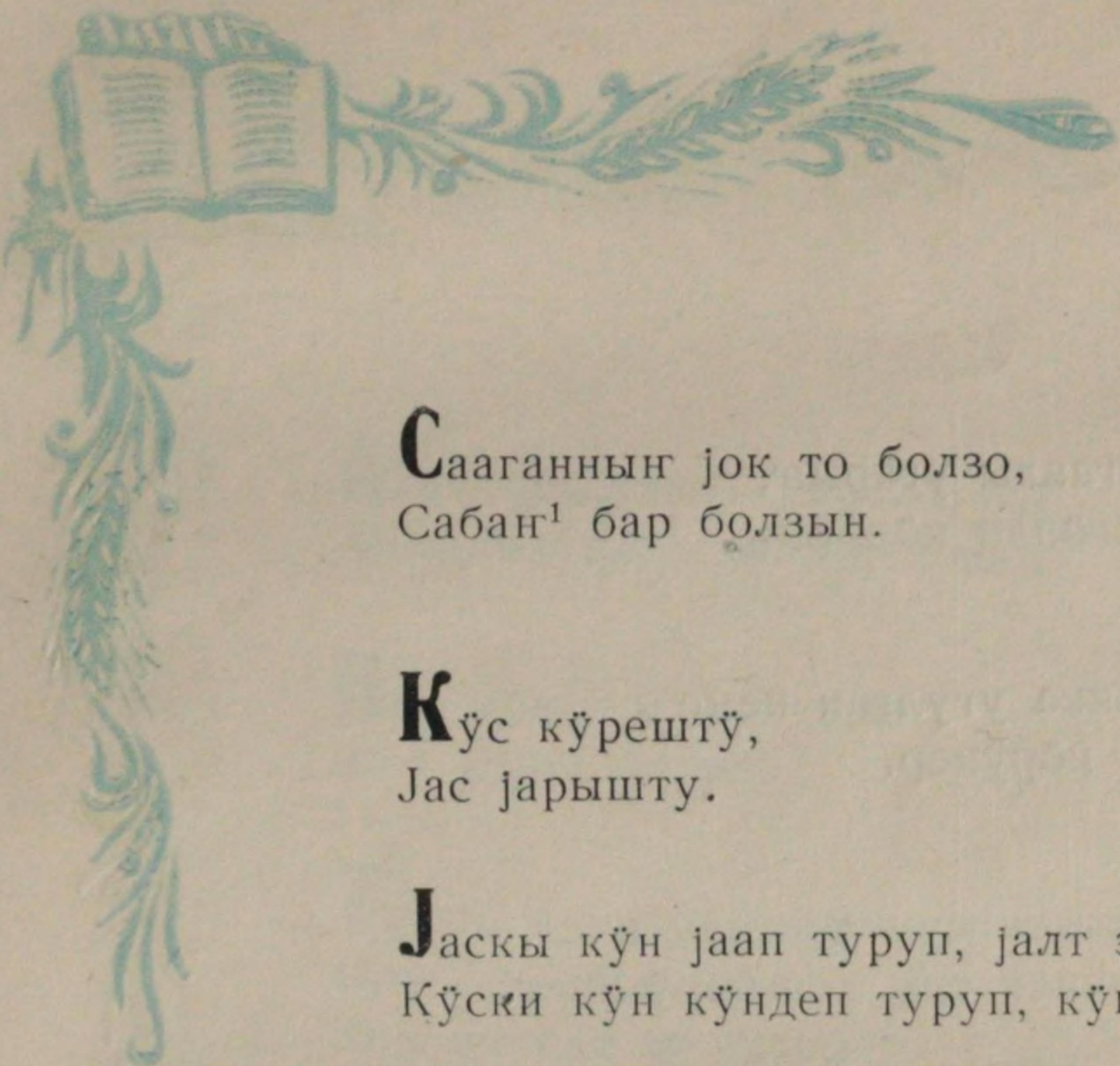
**Т**орко тойлык,  
Јорго јолдык.

**Ч**ар—ат эмес,  
Чадыр—айыл эмес.

**С**олун тарый согоно до тату.

**С**уу оттон бökö.

**С**узаганда,  
суудан тату неме јок.



**С**ааганын јок то болзо,  
Сабан<sup>1</sup> бар болзын.

**К**үс күрештү,  
Jac јарышту.

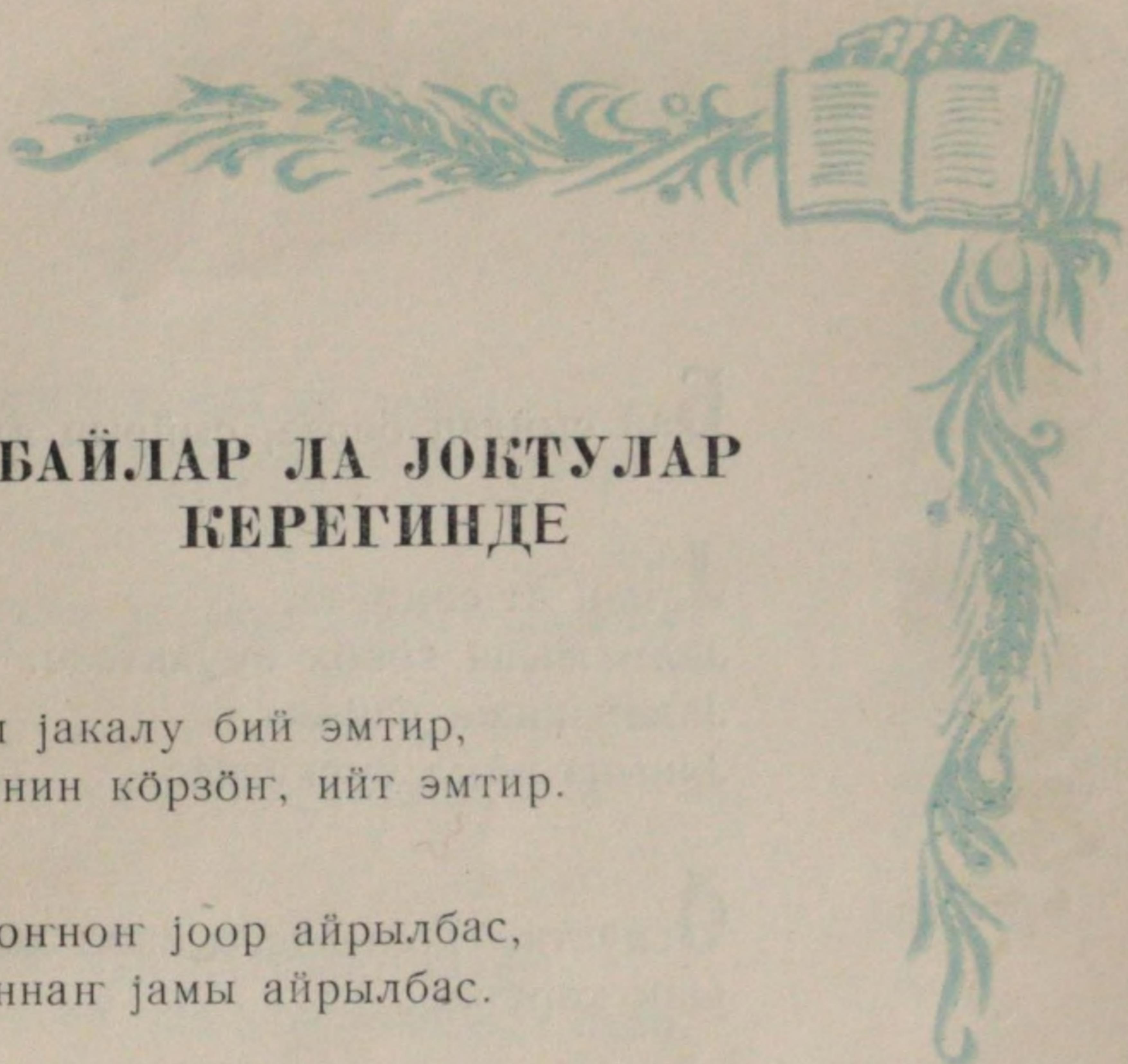
**Ж**аскы күн jaап туруп, јалт эдер,  
Күски күн күндеп туруп, күп эдер.

**К**үски тош  
күскүдий де болзо, бек,  
Жаскы тош  
јараттый да болзо, бортык.

**А**мадузы јокко төргө дö јетпезин.

---

<sup>1</sup> С а б а нг—аркыт.



## БАЙЛАР ЛА ЙОКТУЛАР КЕРЕГИНДЕ

**К**ишиң јакалу бий эмтири,  
Кийинин көрзөнг, ийт эмтири.

**Ј**ожонноң јоор айрылбас,  
Јаманнаң јамы айрылбас.

**Б**өрүнин балазы да бөрү болор.

**Б**өрүден әчки бүтпес.

**Б**айлар аларга сүүйтен,  
Бөрерге сүүбайтен.

**Б**айдың көзи ач, колы капкыр.

**Ј**окту кижи тегенек төжөнгөн,  
Бай кижи көбөнг төжөнгөн.

**Б**ай сыйлап берзе, сыйрып алар.

**J**аман ат семирзе,  
Жалмажына кёнёк буулатпас.  
Жаман кижи байзыа,  
Жанына айыл тургуспас.

**Ö**скүстин колындағы ёкпö дö  
јаан көрүнер.

**A**штаганың сагыжын ток билбес,  
Жоктуның сагыжын бай билбес.

**J**окту кижи ийне көзинен күн көрöt,  
Ийт аяагынан аш ичет.

**Э**ликтин мойынын ок<sup>—</sup>кезер,  
Эрдинг мойынын јок кезер.

**K**армай алзам—кулагым,  
Кайа көрзöм—кёлёткöм.

САЛМАТ САЛМАТ

**И**чи ачты ийт те тудар,  
Ийини јыртыкты уй да сўзер.

**Ж**октынг јанзыы ёлёнгё карылат.

**Ж**окту кижи күүнзегиле бай,

**Ж**иген јаак кугарып калар,  
Јидирген тёнгөзök јажарып ёзёр.

---



# АДАМДЫН САВИНА

## КАМДАРЛА АБЫСТАР КЕРЕГИНДЕ

**С**ектү јылда ийт семис,  
Тымуулу јылда кам семис.

**С**аныскан кёзи секте,  
Кам кёзи казанда.

**У**йалбаган кам болор,  
Жалкуурбаган ус болор.

**У**зун куйрук уйда бүткен,  
Уйалбас мангдай камда бүткен.

**К**ем кижиге шор,  
Абыска дезе мёр.

**Ж**ер отёк сүүр,  
Абыс карын сүүр.

**К**удайга иженzen,  
Куру каларын,  
Салымга иженzen,  
Самтар јўрерин.

Базы 50 акча  
Цена коп.

